

# Rapport financier 2015

Exercice terminé le 31 décembre

**Nom :** Régie intermunicipale des Trois-Lacs \_\_\_\_\_

**Code géographique :** R1247 \_\_\_\_\_

**Type d'organisme municipal :** Régie intermunicipale \_\_\_\_\_

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

|                            |           |
|----------------------------|-----------|
| Table des matières         | S4        |
| États financiers audités   | S5 - S25  |
| Renseignements non audités | S26 - S28 |

## **Section II - Autres renseignements financiers**

|                                     |           |
|-------------------------------------|-----------|
| Table des matières                  | S30       |
| Taux global de taxation réel audité | S31 - S34 |
| Autres renseignements non audités   | S35 - S57 |

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Joël Éric Portelance, atteste la véracité du rapport financier

de Régie intermunicipale des Trois-Lacs pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015.  
(Nom de l'organisme)

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_

Date

2016-03-23

## TABLE DES MATIÈRES

|   | <u>PAGE</u> |
|---|-------------|
| <b>Section I</b>  |             |
| <b>États financiers audités</b>                                     |             |
| Rapport de l'auditeur indépendant                                   | 6           |
| Rapport du vérificateur général                                     | 6.1         |
| Renseignements complémentaires                                      |             |
| Résultats détaillés   | 7           |
| Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales            | 8           |
| Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales             | 9           |
| Charges par objets  | 10          |
| État des résultats  | 11          |
| État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) | 12          |
| État des gains et pertes de réévaluation                            | 12          |
| État de la situation financière                                     | 13          |
| État des flux de trésorerie   | 14          |
| Notes complémentaires aux états financiers                          | 15          |
| Autres renseignements complémentaires                               |             |
| Excédent (déficit) accumulé   | 16          |
| Avantages sociaux futurs  | 17          |
| Endettement total net à long terme                                  | 18          |
| <b>Renseignements non audités</b>                                   |             |
| Analyse des revenus   | 20          |
| Analyse des charges   | 21          |
| <b>Section II</b>   |             |
| Autres renseignements financiers - Table des matières               | 23          |

## **Section I - États financiers**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

J'ai effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Régie intermunicipale des Trois-Lacs, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2015, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Ma responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de mon audit. J'ai effectué mon audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que je me conforme aux règles de déontologie et que je planifie et réalise l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

J'estime que les éléments probants que j'ai obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder mon opinion d'audit.

**Opinion**

À mon avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Régie intermunicipale des Trois-Lacs au 31 décembre 2015, ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier mon opinion, j'attire l'attention sur le fait que la Régie intermunicipale des Trois-Lacs inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages S15, S16, S23-1, S23-2 et S25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

[Original signé par]

Yves de Carufel CPA inc.

Par: Yves de Carufel, CPA auditeur, CGA  
1960, boul. de Sainte-Adèle  
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5

DATE 2016-03-23

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

[Original signé par]

DATE \_\_\_\_\_

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   |    | Budget 2015                            |  | Réalizations 2015                 |         | Total   | Réalizations 2014 |
|---|----|--|--|-----------------------------------|---------|---------|-------------------|
|   |    | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |         |         |                   |
| <b>Revenus</b>  |    |  |  |                                   |         |         |                   |
| <b>Fonctionnement</b>   |    |  |  |                                   |         |         |                   |
| Taxes   | 1  |  |  |                                   |         |         |                   |
| Compensations tenant lieu de taxes                              | 2  |  |  |                                   |         |         |                   |
| Quotes-parts  | 3  | 689 563                                | 690 878                                |                                   | 690 878 | 633 173 |                   |
| Transferts  | 4  |  | 6 098                                  |                                   | 6 098   | 6 420   |                   |
| Services rendus   | 5  | 15 000                                 | 67 065                                 |                                   | 67 065  | 62 062  |                   |
| Imposition de droits  | 6  |  |  |                                   |         |         |                   |
| Amendes et pénalités  | 7  |  |  |                                   |         |         |                   |
| Intérêts  | 8  | 1 000                                  | 1 776                                  |                                   | 1 776   | 1 720   |                   |
| Autres revenus  | 9  |  | 1 684                                  |                                   | 1 684   | 1 969   |                   |
|   | 10 | 705 563                                | 767 501                                |                                   | 767 501 | 705 344 |                   |
| <b>Investissement</b>   |    |  |  |                                   |         |         |                   |
| Taxes   | 11 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Quotes-parts  | 12 | 89 869                                 | 89 869                                 |                                   | 89 869  |         |                   |
| Transferts  | 13 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Autres revenus  |    |  |  |                                   |         |         |                   |
| Contributions des promoteurs                                    | 14 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Autres  | 15 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Quote-part dans les résultats nets<br>d'entreprises municipales | 16 |  |  |                                   |         |         |                   |
|   | 17 | 89 869                                 | 89 869                                 |                                   | 89 869  |         |                   |
|   | 18 | 795 432                                | 857 370                                |                                   | 857 370 | 705 344 |                   |
| <b>Charges</b>  |    |  |  |                                   |         |         |                   |
| Administration générale   | 19 | 81 276                                 | 92 144                                 | 1 992                             | 94 136  | 77 977  |                   |
| Sécurité publique   | 20 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Transport   | 21 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Hygiène du milieu   | 22 | 401 173                                | 425 883                                | 88 727                            | 514 610 | 515 270 |                   |
| Santé et bien-être  | 23 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Aménagement, urbanisme et développement                         | 24 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Loisirs et culture  | 25 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Réseau d'électricité  | 26 |  |  |                                   |         |         |                   |
| Frais de financement  | 27 | 40 700                                 | 34 342                                 |                                   | 34 342  | 38 610  |                   |
| Amortissement des immobilisations                               | 28 |  | 90 719                                 | ( 90 719 )                        |         |         |                   |
|   | 29 | 523 149                                | 643 088                                |                                   | 643 088 | 631 857 |                   |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>                         | 30 | 272 283                                | 214 282                                |                                   | 214 282 | 73 487  |                   |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  |      | 2015        |              | 2014         |
|--|------|-------------|--------------|--------------|
|  |      | Budget      | Réalizations | Réalizations |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>  | 1    | 272 283     | 214 282      | 73 487       |
| Moins: revenus d'investissement  | 2 (  | 89 869 ) (  | 89 869 ) (   | )            |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>                     | 3    | 182 414     | 124 413      | 73 487       |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>  |      |             |              |              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |      |             |              |              |
| <b>Immobilisations</b>   |      |             |              |              |
| Amortissement  | 4    |             | 90 719       | 90 719       |
| Produit de cession   | 5    |             |              |              |
| (Gain) perte sur cession   | 6    |             |              |              |
| Réduction de valeur / Reclassement   | 7    |             |              |              |
|  | 8    |             | 90 719       | 90 719       |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>   |      |             |              |              |
| Coût des propriétés vendues  | 9    |             |              |              |
| Réduction de valeur / Reclassement   | 10   |             |              |              |
|  | 11   |             |              |              |
| <b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b> |      |             |              |              |
| Remboursement ou produit de cession  | 12   |             |              |              |
| (Gain) perte sur remboursement ou sur cession  | 13   |             |              |              |
| Provision pour moins-value / Réduction de valeur   | 14   |             |              |              |
|  | 15   |             |              |              |
| <b>Financement</b>   |      |             |              |              |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   | 16   |             |              |              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 17 ( | 140 000 ) ( | 144 846 ) (  | 140 046 )    |
|  | 18   | (140 000)   | (144 846)    | (140 046)    |
| <b>Affectations</b>  |      |             |              |              |
| Activités d'investissement   | 19 ( | 47 397 ) (  | 47 397 ) (   | )            |
| Excédent (déficit) accumulé  |      |             |              |              |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté   | 20   |             |              |              |
| Excédent de fonctionnement affecté   | 21   | 4 983       | 4 983        |              |
| Réserves financières et fonds réservés   | 22   |             |              |              |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir  | 23   |             |              |              |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs   | 24   |             |              |              |
|  | 25   | (42 414)    | (42 414)     |              |
|  | 26   | (182 414)   | (96 541)     | (49 327)     |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>  | 27   |             | 27 872       | 24 160       |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  |      | 2015     |              | 2014         |
|--|------|----------|--------------|--------------|
|  |      | Budget   | Réalizations | Réalizations |
| <b>Revenus d'investissement</b>  | 1    | 89 869   | 89 869       |              |
| <b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>  |      |          |              |              |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |      |          |              |              |
| <b>Immobilisations</b>   |      |          |              |              |
| Acquisition  |      |          |              |              |
| Administration générale  | 2 (  | )        | )            | )            |
| Sécurité publique  | 3 (  | )        | )            | )            |
| Transport  | 4 (  | )        | )            | )            |
| Hygiène du milieu  | 5 (  | 143 063  | )            | )            |
| Santé et bien-être   | 6 (  | )        | )            | )            |
| Aménagement, urbanisme et développement  | 7 (  | )        | )            | )            |
| Loisirs et culture   | 8 (  | )        | )            | )            |
| Réseau d'électricité   | 9 (  | )        | )            | )            |
|  | 10 ( | 143 063  | )            | )            |
| <b>Propriétés destinées à la revente</b>   |      |          |              |              |
| Acquisition  | 11 ( | )        | )            | )            |
| <b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement<br/>et participations dans des entreprises municipales</b> |      |          |              |              |
| Émission ou acquisition  | 12 ( | )        | )            | )            |
| <b>Financement</b>   |      |          |              |              |
| Financement à long terme des activités d'investissement 13   |      |          |              |              |
| <b>Affectations</b>  |      |          |              |              |
| Activités de fonctionnement  | 14   | 47 397   | 47 397       |              |
| Excédent accumulé  |      |          |              |              |
| Excédent de fonctionnement non affecté   | 15   |          |              |              |
| Excédent de fonctionnement affecté   | 16   | 5 797    | 5 797        |              |
| Réserves financières et fonds réservés   | 17   |          |              |              |
|  | 18   | 53 194   | 53 194       |              |
|  | 19   | (89 869) | 53 194       |              |
| <b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice<br/>à des fins fiscales</b>   | 20   |          | 143 063      |              |

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   |    | 2015    |              | 2014         |
|---|----|---------|--------------|--------------|
|   |    | Budget  | Réalizations | Réalizations |
| <b>Rémunération</b>   | 1  | 211 749 | 218 751      | 190 025      |
| <b>Charges sociales</b>   | 2  | 31 035  | 31 753       | 31 367       |
| <b>Biens et services</b>  | 3  | 239 665 | 267 523      | 281 136      |
| <b>Frais de financement</b>                                       |    |         |              |              |
| Intérêts et autres frais sur la dette à long terme<br>à la charge |    |         |              |              |
| De l'organisme municipal  | 4  | 40 700  | 34 342       | 38 610       |
| D'autres organismes municipaux                                    | 5  |         |              |              |
| Du gouvernement du Québec et ses entreprises                      | 6  |         |              |              |
| D'autres tiers  | 7  |         |              |              |
| Autres frais de financement                                       | 8  |         |              |              |
| <b>Contributions à des organismes</b>                             |    |         |              |              |
| Organismes municipaux   |    |         |              |              |
| Quotes-parts  | 9  |         |              |              |
| Autres  | 10 |         |              |              |
| Autres organismes   | 11 |         |              |              |
| <b>Amortissement des immobilisations</b>                          | 12 |         | 90 719       | 90 719       |
| <b>Autres</b>   |    |         |              |              |
| -   | 13 |         |              |              |
| -   | 14 |         |              |              |
| -   | 15 |         |              |              |
|   | 16 | 523 149 | 643 088      | 631 857      |

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  |    | Budget<br>2015 | Réalizations |         |
|--|----|----------------|--------------|---------|
|  |    |                | 2015         | 2014    |
| <b>Revenus</b>   |    |                |              |         |
| Taxes  | 1  |                |              |         |
| Compensations tenant lieu de taxes                           | 2  |                |              |         |
| Quotes-parts   | 3  | 779 432        | 780 747      | 633 173 |
| Transferts   | 4  |                | 6 098        | 6 420   |
| Services rendus  | 5  | 15 000         | 67 065       | 62 062  |
| Imposition de droits   | 6  |                |              |         |
| Amendes et pénalités   | 7  |                |              |         |
| Intérêts   | 8  | 1 000          | 1 776        | 1 720   |
| Autres revenus   | 9  |                | 1 684        | 1 969   |
| Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales | 10 |                |              |         |
|  | 11 | 795 432        | 857 370      | 705 344 |
| <b>Charges</b>   |    |                |              |         |
| Administration générale                                      | 12 | 81 276         | 94 136       | 77 977  |
| Sécurité publique  | 13 |                |              |         |
| Transport  | 14 |                |              |         |
| Hygiène du milieu  | 15 | 401 173        | 514 610      | 515 270 |
| Santé et bien-être   | 16 |                |              |         |
| Aménagement, urbanisme et développement                      | 17 |                |              |         |
| Loisirs et culture   | 18 |                |              |         |
| Réseau d'électricité   | 19 |                |              |         |
| Frais de financement   | 20 | 40 700         | 34 342       | 38 610  |
|  | 21 | 523 149        | 643 088      | 631 857 |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>                      | 22 | 272 283        | 214 282      | 73 487  |
| Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice           | 23 |                | 71 701       | (1 786) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 20)              | 24 |                |              |         |
| Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice  | 25 |                | 71 701       | (1 786) |
| <b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>    | 26 |                | 285 983      | 71 701  |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   |     | Budget<br>2015 | Réalizations |             |
|---|-----|----------------|--------------|-------------|
|   |     |                | 2015         | 2014        |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>   | 1   | 272 283        | 214 282      | 73 487      |
| Variation des immobilisations   |     |                |              |             |
| Acquisition   | 2 ( | 143 063 ) (    | ) (          | )           |
| Produit de cession  | 3   |                |              |             |
| Amortissement   | 4   |                | 90 719       | 90 719      |
| (Gain) perte sur cession  | 5   |                |              |             |
| Réduction de valeur / Reclassement  | 6   |                |              |             |
|   | 7   | (143 063)      | 90 719       | 90 719      |
| Variation des propriétés destinées à la revente   | 8   |                |              |             |
| Variation des stocks de fournitures   | 9   |                | (7 625)      | (3 161)     |
| Variation des autres actifs non financiers  | 10  |                | (218)        | (30)        |
|   | 11  |                | (7 843)      | (3 191)     |
|   | 12  | 129 220        | 297 158      | 161 015     |
| <b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>  | 13  |                |              |             |
| <b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>                                    | 14  | 129 220        | 297 158      | 161 015     |
| Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice   | 15  |                | (1 241 747)  | (1 402 762) |
| Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente | 16  |                |              |             |
| Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice                     | 17  |                | (1 241 747)  | (1 402 762) |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>                                  | 18  |                | (944 589)    | (1 241 747) |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

|   |    | 2015      | 2014        |
|---|----|-----------|-------------|
| <b>ACTIFS FINANCIERS</b>                              |    |           |             |
| Encaisse  | 1  | 3 810     | 6 363       |
| Placements temporaires                                | 2  | 180 000   | 10 000      |
| Débiteurs (note 5)                                    | 3  | 17 068    | 16 826      |
| Prêts (note 6)  | 4  |           |             |
| Placements de portefeuille (note 7)                   | 5  |           |             |
| Participations dans des entreprises municipales       | 6  |           |             |
| Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)  | 7  |           |             |
| Autres actifs financiers (note 9)                     | 8  |           |             |
|   | 9  | 200 878   | 33 189      |
| <b>PASSIFS</b>  |    |           |             |
| Découvert bancaire                                    | 10 |           |             |
| Emprunts temporaires (note 10)                        | 11 |           |             |
| Créditeurs et charges à payer (note 11)               | 12 | 42 335    | 26 958      |
| Revenus reportés (note 12)                            | 13 |           |             |
| Dette à long terme (note 13)                          | 14 | 1 103 132 | 1 247 978   |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8) | 15 |           |             |
|   | 16 | 1 145 467 | 1 274 936   |
| <b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b> | 17 | (944 589) | (1 241 747) |
| <b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>                          |    |           |             |
| Immobilisations (note 15)                             | 18 | 1 204 656 | 1 295 375   |
| Propriétés destinées à la revente (note 16)           | 19 |           |             |
| Stocks de fournitures                                 | 20 | 19 024    | 11 399      |
| Autres actifs non financiers (note 17)                | 21 | 6 892     | 6 674       |
|   | 22 | 1 230 572 | 1 313 448   |
| <b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>                    | 23 | 285 983   | 71 701      |

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   |    | 2015        | 2014        |
|---|----|-------------|-------------|
| <b>Activités de fonctionnement</b>  |    |             |             |
| Excédent (déficit) de l'exercice  | 1  | 214 282     | 73 487      |
| Éléments sans effet sur la trésorerie   |    |             |             |
| Amortissement   | 2  | 90 719      | 90 719      |
| Autres  |    |             |             |
| -   | 3  |             |             |
| -   | 4  |             |             |
|   | 5  | 305 001     | 164 206     |
| Variation nette des éléments hors caisse  |    |             |             |
| Débiteurs   | 6  | (242)       | 10 306      |
| Autres actifs financiers  | 7  |             |             |
| Créditeurs et charges à payer   | 8  | 15 377      | (10 204)    |
| Revenus reportés  | 9  |             |             |
| Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs  | 10 |             |             |
| Propriétés destinées à la revente   | 11 |             |             |
| Stocks de fournitures   | 12 | (7 625)     | (3 161)     |
| Autres actifs non financiers  | 13 | (218)       | (30)        |
|   | 14 | 312 293     | 161 117     |
| <b>Activités d'investissement en immobilisations</b>  |    |             |             |
| Acquisition   | 15 | ( )         | ( )         |
| Produit de cession  | 16 |             |             |
|   | 17 |             |             |
| <b>Activités de placement</b>   |    |             |             |
| Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales |    |             |             |
| Émission ou acquisition   | 18 | ( )         | ( )         |
| Remboursement ou cession  | 19 |             |             |
| Autres placements de portefeuille   |    |             |             |
| Acquisition   | 20 | ( )         | ( )         |
| Cession   | 21 |             |             |
| Variation nette des placements temporaires  | 22 |             |             |
|   | 23 |             |             |
| <b>Activités de financement (note 23)</b>   |    |             |             |
| Émission de dettes à long terme   | 24 |             |             |
| Remboursement de la dette à long terme  | 25 | ( 144 846 ) | ( 140 046 ) |
| Variation nette des emprunts temporaires  | 26 |             | (4 699)     |
| Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme   | 27 |             |             |
| Autres  |    |             |             |
| -   | 28 |             |             |
| -   | 29 |             |             |
|   | 30 | (144 846)   | (144 745)   |
| <b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>                            | 31 | 167 447     | 16 372      |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>                          | 32 | 16 363      | (9)         |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>                | 33 | 183 810     | 16 363      |

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

### 1. Statut de l'organisme municipal

Le ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire a, conformément à l'article 580 du Code municipal du Québec (L.R.Q., c.C-27.1), décrété le 22 mars 2011, la constitution d'une régie intermunicipale appelée "Régie intermunicipale des Trois-Lacs". Ce décret est entré en vigueur le 9 avril 2011. L'entente intermunicipale a été signée le 16 mars 2011 par les municipalités de Saint-Faustin-Lac-Carré, de Lac-Supérieur et de Val-des-Lacs. Au cours de l'exercice, les municipalités de Lantier, Ivry-sur-le-Lac et Sainte-Lucie-des-Laurentides de même que la ville de Sainte-Agathe-des-Monts ont adhéré à la régie.

### 2. Principales méthodes comptables

Les états financiers sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public. L'utilisation de toute autre source de principes comptables généralement reconnus doit être cohérente avec ces normes.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales présenté aux pages S15 et S16, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé présentée aux pages S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme présenté à la page S25.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

#### A) Périmètre comptable et partenariat

La régie intermunicipale ne contrôle aucun organisme et ne participe à aucun partenariat.

#### B) Comptabilité d'exercice

La comptabilisation des transactions s'effectue selon la méthode de comptabilité d'exercice. En vertu de cette méthode, les éléments de revenus, de charges, d'actif ou de passif sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu. Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel des immobilisations.

#### Estimations comptables

La préparation des états financiers de la Régie intermunicipale des Trois-Lacs, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses. Celles-ci ont une incidence à l'égard de la comptabilisation des actifs et passifs, de la présentation des actifs et passifs éventuels à la date des états financiers ainsi que de la comptabilisation des revenus et des charges au cours de la période visée par les états financiers. Les résultats réels peuvent différer des prévisions établies par la direction.

Les principales estimations comprennent la durée d'utilité des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et avantages sociaux.

#### C) Actifs financiers

N/A

#### D) Passifs

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**E) Actifs non financiers**

N/A

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks, évalués au coût, se composent de fournitures qui seront consommés dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations, à l'exception des terrains, sont amorties, en fonction de leur durée de vie estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes:

| Catégorie                           | Description générale                | Durée de vie utile |
|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------|
| Bâtiments                           | Atelier, garage et entrepôt         | 40 ans             |
|                                     | Cabanon                             | 5 ans              |
| Véhicules                           | Véhicules lourds                    | 20 ans             |
|                                     | Autres véhicules                    | 10 ans             |
| Équipements                         | Équipements fixes camions           | 20 ans             |
|                                     | Remorques                           | 20 ans             |
|                                     | Bacs roulants                       | 5 ans              |
| Ameublement et équipement de bureau | Équipements informatiques           | 5 ans              |
|                                     | Équipements téléphoniques           | 10 ans             |
|                                     | Ameublement et équipement de bureau | 10 ans             |

**F) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**G) Avantages sociaux futurs**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

N/A

**I) Instruments financiers**

N/A

**J) Autres éléments**

N/A

**3. Modification de méthodes comptables**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   | 2015 | 2014   |
|---|------|--------|
| <b>4. Encaisse et placements affectés</b>                                 |      |        |
| Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :           |      |        |
| Encaisse  | 1    |        |
| Placements temporaires  | 2    |        |
| Placements de portefeuille  | 3    |        |
| <b>Note</b>   |      |        |
| <b>5. Débiteurs</b>   |      |        |
| Taxes municipales   | 4    |        |
| Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes              | 5    |        |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                 | 6    | 6 752  |
| Gouvernement du Canada et ses entreprises                                 | 7    | 4 835  |
| Organismes municipaux   | 8    | 4 065  |
| Autres  |      |        |
| - Ristourne MMQ   | 9    | 1 416  |
| - Autres  | 10   | 1 117  |
|   | 11   | 17 068 |
|   |      | 16 826 |
| Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme |      |        |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                                 | 12   |        |
| Organismes municipaux   | 13   |        |
| Autres tiers  | 14   |        |
|   | 15   |        |
| Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs                   | 16   |        |
| <b>Note</b>   |      |        |
| <b>6. Prêts</b>   |      |        |
| Prêts à un office d'habitation  | 17   |        |
| Prêts à un fonds d'investissement   | 18   |        |
| Autres  |      |        |
| -   | 19   |        |
| -   | 20   |        |
|   | 21   |        |
| <b>Note</b>   |      |        |
| <b>7. Placements de portefeuille</b>                                      |      |        |
| Placements à titre d'investissement                                       | 22   |        |
| Autres placements   | 23   |        |
|   | 24   |        |
| <b>Note</b>   |      |        |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   | 2015         | 2014      |        |
|---|--------------|-----------|--------|
| <b>8. Avantages sociaux futurs</b>  |              |           |        |
| <b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>                           |              |           |        |
| Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés                      | 25           |           |        |
| Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés                          | 26 ( _____ ) | ( _____ ) |        |
|   | 27           |           |        |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |              |           |        |
| Régimes à prestations déterminées capitalisés   | 28           |           |        |
| Régimes à prestations déterminées non capitalisés                                     | 29           |           |        |
| Régimes à cotisations déterminées   | 30           |           |        |
| Autres régimes (REER et autres)   | 31           | 2 599     |        |
| Régimes de retraite des élus municipaux   | 32           |           |        |
|   | 33           | 2 599     |        |
| Se référer à la section «Autres renseignements complémentaires» pour plus de détails. |              |           |        |
| <b>Note</b>   |              |           |        |
| <b>9. Autres actifs financiers</b>  |              |           |        |
| Propriétés destinées à la revente (note 16)   | 34           |           |        |
| Autres  | 35           |           |        |
|   | 36           |           |        |
| <b>Note</b>   |              |           |        |
| <b>10. Emprunts temporaires</b>   |              |           |        |
| <b>11. Crédoiteurs et charges à payer</b>   |              |           |        |
| Fournisseurs  | 37           | 935       | 8 061  |
| Salaires et avantages sociaux   | 38           | 15 833    | 8 182  |
| Dépôts et retenues de garantie  | 39           | 15 930    |        |
| Provision pour contestations d'évaluation   | 40           |           |        |
| Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement                 | 41           |           |        |
| Frais d'assainissement des sites contaminés   | 42           |           |        |
| Autres  |              |           |        |
| - Intérêts courus   | 43           | 8 294     | 9 372  |
| - Taxes de vente  | 44           | 1 343     | 1 343  |
| -   | 45           |           |        |
| -   | 46           |           |        |
| -   | 47           |           |        |
|   | 48           | 42 335    | 26 958 |
| <b>Note</b>   |              |           |        |
| <b>12. Revenus reportés</b>   |              |           |        |
| Taxes perçues d'avance  | 49           |           |        |
| Transferts  | 50           |           |        |
| Autres  |              |           |        |
| -   | 51           |           |        |
| -   | 52           |           |        |
|   | 53           |           |        |
| <b>Note</b>   |              |           |        |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   | <b>2015</b>           |          |                 |          |    | <b>2014</b> |           |
|---|-----------------------|----------|-----------------|----------|----|-------------|-----------|
| <b>13. Dette à long terme</b>                             | <b>Taux d'intérêt</b> |          | <b>Échéance</b> |          |    |             |           |
|   | <b>de</b>             | <b>à</b> | <b>de</b>       | <b>à</b> |    |             |           |
| Obligations et billets en monnaie canadienne              | 2,83                  | 2,83     | 2017            | 2017     | 54 | 1 102 100   | 1 241 000 |
| Obligations et billets en monnaies étrangères             |                       |          |                 |          | 55 |             |           |
| Gains (pertes) de change reportés                         |                       |          |                 |          | 56 |             |           |
|   |                       |          |                 |          | 57 |             |           |
| Autres dettes à long terme                                |                       |          |                 |          |    |             |           |
| Gouvernement du Québec et ses entreprises                 |                       |          |                 |          | 58 |             |           |
| Organismes municipaux                                     |                       |          |                 |          | 59 |             |           |
| Obligations découlant de contrats de location-acquisition |                       |          |                 |          | 60 |             |           |
| Autres  | 6,99                  | 6,99     | 2016            | 2016     | 61 | 1 032       | 6 978     |
|   |                       |          |                 |          | 62 | 1 103 132   | 1 247 978 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme               |                       |          |                 |          | 63 | ( )         | ( )       |
|   |                       |          |                 |          | 64 | 1 103 132   | 1 247 978 |

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

|                               | <b>Obligations et billets</b>         |                                       | <b>Autres dettes à long terme</b> |               |       |    |     | <b>Total 2015</b> |
|-------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------|---------------|-------|----|-----|-------------------|
|                               | <b>Avec fonds<br/>d'amortissement</b> | <b>Sans fonds<br/>d'amortissement</b> | <b>Location-<br/>acquisition</b>  | <b>Autres</b> |       |    |     |                   |
| 2016                          | 65                                    | 73                                    | 143 100                           | 81            | 1 041 | 90 | 98  | 144 141           |
| 2017                          | 66                                    | 74                                    | 147 700                           | 82            |       | 91 | 99  | 147 700           |
| 2018                          | 67                                    | 75                                    | 152 400                           | 83            |       | 92 | 100 | 152 400           |
| 2019                          | 68                                    | 76                                    | 157 100                           | 84            |       | 93 | 101 | 157 100           |
| 2020                          | 69                                    | 77                                    | 162 100                           | 85            |       | 94 | 102 | 162 100           |
| 2021 et +                     | 70                                    | 78                                    | 339 700                           | 86            |       | 95 | 103 | 339 700           |
|                               | 71                                    | 79                                    | 1 102 100                         | 87            | 1 041 | 96 | 104 | 1 103 141         |
| Intérêts et frais accessoires |                                       |                                       |                                   | 88            | ( 9 ) |    | 105 | ( 9 )             |
|                               | 72                                    | 80                                    | 1 102 100                         | 89            | 1 032 | 97 | 106 | 1 103 132         |

**Note**

|  | <b>2015</b>   | <b>2014</b> |
|--|---------------|-------------|
| <b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>              |               |             |
| Revenant à (à la charge de)                                  |               |             |
| L'organisme municipal  | 107 (944 589) | (1 241 747) |
| Tiers  |               |             |
| Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes | 108           |             |
| Autres   | 109           |             |
|  | 110 (944 589) | (1 241 747) |

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

| <b>15. Immobilisations</b>   |       | <b>Solde au<br/>début</b> | <b>Addition</b> | <b>Cession /<br/>Ajustement</b> | <b>Solde à<br/>la fin</b> |
|--|-------|---------------------------|-----------------|---------------------------------|---------------------------|
| <b>COÛT</b>  |       |                           |                 |                                 |                           |
| Infrastructures  |       |                           |                 |                                 |                           |
| Eau potable  | 111   | 139                       | 166             | 193                             |                           |
| Eaux usées   | 112   | 140                       | 167             | 194                             |                           |
| Chemins, rues, routes, trottoirs,<br>ponts, tunnels et viaducs                                 | 113   | 141                       | 168             | 195                             |                           |
| Autres   | 114   | 142                       | 169             | 196                             |                           |
| Réseau d'électricité   | 115   | 143                       | 170             | 197                             |                           |
| Bâtiments  | 116   | 4 297                     | 144             | 171                             | 4 297                     |
| Améliorations locatives  | 117   | 145                       | 172             | 199                             |                           |
| Véhicules  | 118   | 1 455 044                 | 146             | 173                             | 1 455 044                 |
| Ameublement et équipement<br>de bureau   | 119   | 10 631                    | 147             | 174                             | 10 631                    |
| Machinerie, outillage et équipement<br>divers  | 120   | 74 408                    | 148             | 175                             | 74 408                    |
| Terrains   | 121   | 149                       | 176             | 203                             |                           |
| Autres   | 122   | 150                       | 177             | 204                             |                           |
|  | 123   | <u>1 544 380</u>          | 151             | 178                             | <u>1 544 380</u>          |
| Immobilisations en cours   | 124   |                           | 152             | 179                             |                           |
|  | 125   | <u>1 544 380</u>          | 153             | 180                             | <u>1 544 380</u>          |
| <b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>  |       |                           |                 |                                 |                           |
| Infrastructures  |       |                           |                 |                                 |                           |
| Eau potable  | 126   | 154                       | 181             | 208                             |                           |
| Eaux usées   | 127   | 155                       | 182             | 209                             |                           |
| Chemins, rues, routes, trottoirs,<br>ponts, tunnels et viaducs                                 | 128   | 156                       | 183             | 210                             |                           |
| Autres   | 129   | 157                       | 184             | 211                             |                           |
| Réseau d'électricité   | 130   | 158                       | 185             | 212                             |                           |
| Bâtiments  | 131   | 1 933                     | 859             | 186                             | 2 792                     |
| Améliorations locatives  | 132   | 160                       | 187             | 214                             |                           |
| Véhicules  | 133   | 203 753                   | 73 947          | 188                             | 277 700                   |
| Ameublement et équipement<br>de bureau   | 134   | 6 972                     | 1 992           | 189                             | 8 964                     |
| Machinerie, outillage et équipement<br>divers  | 135   | 36 347                    | 13 921          | 190                             | 50 268                    |
| Autres   | 136   | 164                       | 191             | 218                             |                           |
|  | 137   | <u>249 005</u>            | <u>90 719</u>   | 192                             | <u>339 724</u>            |
| <b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>  | 138   | <u>1 295 375</u>          |                 | 220                             | <u>1 204 656</u>          |
| Biens loués en vertu de contrats<br>de location-acquisition inclus<br>dans les immobilisations |       |                           |                 |                                 |                           |
| Coût   | 221   | 224                       | 226             | 228                             |                           |
| Amortissement cumulé   | 222 ( | ) 225 (                   | ) 227 (         | ) 229 (                         | )                         |
| Valeur comptable nette   | 223   |                           |                 | 230                             |                           |

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  | 2015 | 2014 |
|--|------|------|
| <b>16. Propriétés destinées à la revente</b>   |      |      |
| Immeubles de la réserve foncière   | 231  |      |
| Immeubles industriels municipaux   | 232  |      |
| Autres   | 233  |      |
|  | 234  |      |
| Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)                                       | 235  |      |
| Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste «Propriétés destinées à la revente» | 236  |      |

**Note**

|   |     |       |       |
|---|-----|-------|-------|
| <b>17. Autres actifs non financiers</b> |     |       |       |
| Frais payés d'avance                    | 237 | 6 892 | 6 674 |
| Frais reportés                          |     |       |       |
| -                                       | 238 |       |       |
| -                                       | 239 |       |       |
|   | 240 | 6 892 | 6 674 |

**Note****18. Obligations contractuelles**

Location de véhicules lourds

En vertu de contrats de location, la société s'est engagée à louer des camions de collecte et transport de matières résiduelles pour une période de six mois débutant en janvier 2016, pour une somme totalisant 84 483\$.

**19. Éventualités****a) Cautionnement et garantie**

N/A

**b) Auto-assurance**

N/A

**c) Poursuites**

N/A

**d) Autres**

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

N/A

**21. Données budgétaires**

N/A

**22. Instruments financiers**

N/A

|   |            | <b>2015</b>    |     | <b>2014</b>   |
|---|------------|----------------|-----|---------------|
| <b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>  |            |                |     |               |
| La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :   |            |                |     |               |
| Encaisse  | 241        | 3 810          |     | 6 363         |
| Découvert bancaire  | 242        | ( )            | ( ) |               |
| Placements temporaires  | 243        | 180 000        |     | 10 000        |
| <i>Ajouter</i>  |            |                |     |               |
| -   | 244        |                |     |               |
| -   | 245        |                |     |               |
| -   | 246        |                |     |               |
| -   | 247        |                |     |               |
| <i>Déduire</i>  |            |                |     |               |
| -   | 248        | ( )            | ( ) |               |
| -   | 249        | ( )            | ( ) |               |
| -   | 250        | ( )            | ( ) |               |
| -   | 251        | ( )            | ( ) |               |
| -   | 252        | ( )            | ( ) |               |
| -   | 253        | ( )            | ( ) |               |
| <b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)<br/>à la fin de l'exercice</b>  | <b>254</b> | <b>183 810</b> |     | <b>16 363</b> |
| Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux<br>de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de<br>l'exercice | 255        |                |     |               |
| <b>Note</b>   |            |                |     |               |

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**24. Fonds local d'investissement**

2015

2014

**RÉSULTATS****Revenus**

|  |            |
|--|------------|
| Revenus sur les placements de portefeuille   | 256        |
| Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement | 257        |
| Autres revenus   | 258        |
|  | <u>259</u> |

**Charges**

|   |            |
|---|------------|
| Créances douteuses                                  |            |
| Radiation de prêts et de placements de portefeuille | 260        |
| Variation de la provision pour moins-value          | 261        |
|   | <u>262</u> |
| Autres charges                                      | 263        |
|   | <u>264</u> |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>             | <b>265</b> |

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE****Actifs**

|  |            |                        |                        |
|--|------------|------------------------|------------------------|
| Encaisse   | 266        |                        |                        |
| Placements de portefeuille   | 267        |                        |                        |
| Débiteurs  | 268        |                        |                        |
| Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement | 269        |                        |                        |
| Provision pour moins-value   | 270        | (                    ) | (                    ) |
|  | <u>271</u> |                        |                        |
|  | <u>272</u> |                        |                        |

**Passifs**

|  |            |  |  |
|--|------------|--|--|
| Créditeurs et charges à payer                | 273        |  |  |
| Revenus reportés                             | 274        |  |  |
| Dette à long terme                           | 275        |  |  |
|  | <u>276</u> |  |  |
| <b>Solde du Fonds local d'investissement</b> | <b>277</b> |  |  |

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

|                                     |            |
|-------------------------------------|------------|
| Libres                              | 278        |
| Supportant les engagements de prêts | 279        |
| Supportant les garanties de prêts   | 280        |
|                                     | <u>281</u> |

**Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**25. Fonds local de solidarité****2015****2014****RÉSULTATS****Revenus**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Revenus sur les placements de portefeuille | 282             |
| Revenus sur les prêts aux entreprises      | 283             |
| Autres revenus                             | 284             |
|  | <hr/> 285 <hr/> |

**Charges**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Créances douteuses                         |                 |
| Radiation de prêts                         | 286             |
| Variation de la provision pour moins-value | 287             |
|  | <hr/> 288 <hr/> |
| Intérêts sur la dette à long terme         | 289             |
| Autres charges                             | 290             |
|  | <hr/> 291 <hr/> |

|   |                 |
|---|-----------------|
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b> | <hr/> 292 <hr/> |
|---|-----------------|

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE****Actifs**

|                            |                 |   |     |
|----------------------------|-----------------|---|-----|
| Encaisse                   | 293             |   |     |
| Placements de portefeuille | 294             |   |     |
| Débiteurs                  | 295             |   |     |
| Prêts aux entreprises      | 296             |   |     |
| Provision pour moins-value | 297             | ( | ) ( |
|                            | <hr/> 298 <hr/> |   |     |
|                            | 299             |   |     |

**Passifs**

|                               |                 |
|-------------------------------|-----------------|
| Créditeurs et charges à payer | 300             |
| Revenus reportés              | 301             |
| Dette à long terme            | 302             |
|                               | <hr/> 303 <hr/> |

**Solde du Fonds local de solidarité**

|  |                 |
|--|-----------------|
| Excédent affecté aux prêts aux entreprises | 304             |
| Excédent (déficit) non affecté             | 305             |
|  | <hr/> 306 <hr/> |

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

|                                     |                 |
|-------------------------------------|-----------------|
| Libres                              | 307             |
| Supportant les engagements de prêts | 308             |
|                                     | <hr/> 309 <hr/> |

**Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu**

---

**Note sur la dette à long terme**

---

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

---

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

|  | 2015      | 2014   |
|--|-----------|--------|
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>                             |           |        |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté               | 1 27 872  | 23 853 |
| Excédent de fonctionnement affecté                             | 2 13 073  |        |
| Réserves financières et fonds réservés                         | 3 451     | 451    |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir                      | 4 ( ) ( ) |        |
| Financement des investissements en cours                       | 5 143 063 |        |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs   | 6 101 524 | 47 397 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés                         | 7         |        |
|  | 8 285 983 | 71 701 |
| <b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>                     |           |        |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>        |           |        |
| Administration municipale                                      | 9 27 872  | 23 853 |
| Organismes contrôlés   | 10        |        |
|  | 11 27 872 | 23 853 |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté</b>                      |           |        |
| Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale |           |        |
| - Résolution R. 253-02-2015                                    | 12 13 073 |        |
| -  | 13        |        |
| -  | 14        |        |
| -  | 15        |        |
| -  | 16        |        |
| -  | 17        |        |
| -  | 18        |        |
| -  | 19        |        |
| -  | 20        |        |
|  | 21 13 073 |        |
| Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés      |           |        |
| -  | 22        |        |
| -  | 23        |        |
| -  | 24        |        |
|  | 25        |        |
|  | 26 13 073 |        |
| <b>Réserves financières et fonds réservés</b>                  |           |        |
| Réserves financières   |           |        |
| -  | 27        |        |
| -  | 28        |        |
| -  | 29        |        |
| -  | 30        |        |
| -  | 31        |        |
|  | 32        |        |
| Fonds réservés   |           |        |
| Fonds de roulement   | 33        |        |
| Fonds parcs et terrains de jeux                                | 34        |        |
| Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques    | 35        |        |
| Société québécoise d'assainissement des eaux                   | 36        |        |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés             | 37 451    | 451    |
| Financement des activités de fonctionnement                    | 38        |        |
| Fonds local d'investissement                                   | 39        |        |
| Fonds local de solidarité                                      | 40        |        |
| Autres   |           |        |
| -  | 41        |        |
| -  | 42        |        |
| -  | 43        |        |
| -  | 44        |        |
|  | 45 451    | 451    |
|  | 46 451    | 451    |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

|  | 2015 | 2014      |           |
|--|------|-----------|-----------|
| <b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>   |      |           |           |
| <b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>   |      |           |           |
| Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000                                     |      |           |           |
| Salaires et avantages sociaux  | 47 ( | ) (       |           |
| Intérêts sur la dette à long terme   | 48 ( | ) (       |           |
| Avantages sociaux futurs   |      |           |           |
| Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |           |           |
| Régimes capitalisés  | 49 ( | ) (       |           |
| Régimes non capitalisés  | 50 ( | ) (       |           |
| Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007  |      |           |           |
| Régimes capitalisés  |      |           |           |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008  | 51 ( | ) (       |           |
| Autres   | 52 ( | ) (       |           |
| Régimes non capitalisés  | 53 ( | ) (       |           |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement                            | 54 ( | ) (       |           |
| Frais d'assainissement des sites contaminés  | 55 ( | ) (       |           |
| Mesures transitoires relatives à la TVQ  |      |           |           |
| Utilisation du fonds général   | 56 ( | ) (       |           |
| Utilisation du fonds de roulement  | 57 ( | ) (       |           |
| Appariement fiscal pour revenus de transfert   | 58 ( | ) (       |           |
| Autres   |      |           |           |
| -  | 59 ( | ) (       |           |
| -  | 60 ( | ) (       |           |
|  | 61 ( | ) (       |           |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement                                     |      |           |           |
| Mesure transitoire relative à la TVQ   | 62 ( | ) (       |           |
| Autre financement  | 63 ( | ) (       |           |
|  | 64 ( | ) (       |           |
| <b>Financement des investissements en cours</b>  |      |           |           |
| Financement non utilisé  | 65   | 143 063   |           |
| Investissements à financer   | 66 ( | ) (       |           |
|  | 67   | 143 063   |           |
| <b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>                          |      |           |           |
| Éléments d'actif   |      |           |           |
| Immobilisations  | 68   | 1 204 656 | 1 295 375 |
| Propriétés destinées à la revente  | 69   |           |           |
| Prêts  | 70   |           |           |
| Placements à titre d'investissement  | 71   |           |           |
| Participations dans des entreprises municipales  | 72   |           |           |
|  | 73   | 1 204 656 | 1 295 375 |
| Éléments de passif correspondant   |      |           |           |
| Dette à long terme   | 74   | 1 103 132 | 1 247 978 |
| Frais reportés liés à la dette à long terme  | 75   |           |           |
| Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme | 76 ( | ) (       | )         |
| Dettes aux fins des activités de fonctionnement  | 77 ( | ) (       | )         |
| Autres dettes n'affectant pas l'investissement net   | 78 ( | ) (       | )         |
|  | 79   | 1 103 132 | 1 247 978 |
| Dette en cours de refinancement et autres éléments   |      |           |           |
|  | 80   |           |           |
|  | 81   | 1 103 132 | 1 247 978 |
|  | 82   | 101 524   | 47 397    |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

|  | Régimes de retraite<br>enregistrés | Régimes supplémentaires<br>de retraite | Régimes d'avantages<br>complémentaires de<br>retraite |
|--|------------------------------------|--|---|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 1                                  | 2                                      | 3   |

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

|   | <u>2015</u>               | <u>2014</u>            |
|---|---------------------------|------------------------|
| <b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>   |                           |                        |
| Actif (passif) au début de l'exercice   | 4                         |                        |
| Charge de l'exercice  | 5 (                    )  | (                    ) |
| Cotisations versées par l'employeur   | 6                         |                        |
| Actif (passif) à la fin de l'exercice   | 7                         |                        |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>  |                           |                        |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 8                         |                        |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 9 (                    )  | (                    ) |
| Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation  | 10                        |                        |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)   | 11                        |                        |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value   | 12                        |                        |
| Provision pour moins-value  | 13 (                    ) | (                    ) |
| Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice   | 14                        |                        |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>               |                           |                        |
| Nombre de régimes en cause  | 15                        |                        |
| Valeur des actifs à la fin de l'exercice  | 16                        |                        |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice  | 17 (                    ) | (                    ) |
| Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation   | 18 (                    ) | (                    ) |
| <b>Charge de l'exercice</b>   |                           |                        |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice  | 19                        |                        |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime   | 20                        |                        |
|   | 21                        |                        |
| Cotisations salariales des employés   | 22 (                    ) | (                    ) |
| Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur                              | 23 (                    ) | (                    ) |
|   | 24                        |                        |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)  | 25                        |                        |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value | 26                        |                        |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime  | 27                        |                        |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime   | 28                        |                        |
| Variation de la provision pour moins-value  | 29                        |                        |
| Autres  | 30                        |                        |
| -   | 31                        |                        |
| -   | 32                        |                        |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts  | 33                        |                        |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées   | 34 (                    ) | (                    ) |
| Rendement espéré des actifs   | 35                        |                        |
| Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)  | 36                        |                        |
| Charge de l'exercice  | 37                        |                        |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  | 2015 | 2014                     |
|--|------|--------------------------|
| <b>Informations complémentaires</b>  |      |                          |
| Rendement réel des actifs pour l'exercice  | 37   |                          |
| Rendement espéré des actifs pour l'exercice  | 38   | ( _____ ) ( _____ )      |
| Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs   | 39   |                          |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées                                | 40   |                          |
| Prestations versées au cours de l'exercice   | 41   |                          |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)  | 42   |                          |
| Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal | 43   |                          |
| Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9                  |      |                          |
| À titre de réserve pour abolition d'indexation excédentaire  | 44   |                          |
| Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED   | 45   |                          |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)  | 46   |                          |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>  |      |                          |
| (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)   |      |                          |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)  | 47   | %                      % |
| Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)  | 48   | %                      % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)   | 49   | %                      % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)  | 50   | %                      % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 51   | %                      % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 52   | %                      % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)   | 53   |                          |
| Autres hypothèses économiques  |      |                          |
| -  | 54   |                          |
| -  | 55   |                          |

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

|  | Régimes<br>supplémentaires de<br>retraite | Régimes d'avantages<br>complémentaires de<br>retraite | Autres avantages<br>sociaux futurs |
|--|---|---|------------------------------------|
| Nombre de régimes à la fin de l'exercice | 56  | 57  | 58                                 |

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

|  | 2015 | 2014                |
|--|------|---------------------|
| <b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>                |      |                     |
| Passif au début de l'exercice  | 59   | ( _____ ) ( _____ ) |
| Charge de l'exercice   | 60   | ( _____ ) ( _____ ) |
| Prestations ou primes versées par l'employeur                                      | 61   |                     |
| Passif à la fin de l'exercice  | 62   | ( _____ ) ( _____ ) |
| <b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>                       |      |                     |
| Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice | 63   | ( _____ ) ( _____ ) |
| Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)                    | 64   |                     |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice                | 65   | ( _____ ) ( _____ ) |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  | 2015         | 2014      |   |
|--|--------------|-----------|---|
| <b>Charge de l'exercice</b>  |              |           |   |
| Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice   | 66           |           |   |
| Coût des services passés découlant d'une modification de régime  | 67           |           |   |
|  | 68           |           |   |
| Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur | 69 ( _____ ) | ( _____ ) |   |
|  | 70           |           |   |
| Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)   | 71           |           |   |
| Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime  | 72           |           |   |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime   | 73           |           |   |
| Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime  | 74           |           |   |
| Autres   |              |           |   |
| -  | 75           |           |   |
| -  | 76           |           |   |
| Charge de l'exercice excluant les intérêts   | 77           |           |   |
| Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées  | 78           |           |   |
| Charge de l'exercice   | 79           |           |   |
| <b>Informations complémentaires</b>  |              |           |   |
| Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées  | 80           |           |   |
| DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)  | 81           |           |   |
| <b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b><br>(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)                              |              |           |   |
| Taux d'actualisation (fin d'exercice)  | 82           | %         | % |
| Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)   | 83           | %         | % |
| Taux d'inflation (fin d'exercice)  | 84           | %         | % |
| Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)   | 85           | %         | % |
| Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)  | 86           | %         | % |
| Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)   | 87           |           |   |
| Autres hypothèses économiques  |              |           |   |
| -  | 88           |           |   |
| -  | 89           |           |   |

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

|                             | 2015 | 2014 |
|-----------------------------|------|------|
| <b>Charge de l'exercice</b> |      |      |
| Cotisations de l'employeur  | 91   |      |

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

|                               | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|-------------------------------|-------------|-------------|
| <b>Charge de l'exercice</b>   |             |             |
| Cotisations de l'employeur 93 |             | 2 599       |

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

94  Oui  
 95  Non

|   | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|---|-------------|-------------|
| Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96 |             |             |

**Description du régime**

|   | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|---|-------------|-------------|
| <b>Cotisations des élus au RREM</b> 97                            |             |             |
| <b>Charge de l'exercice</b>                                       |             |             |
| Contributions de l'employeur au RREM 98                           |             |             |
| Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 99 |             |             |
| 100   |             |             |

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

---

**Administration municipale**

|                    |   |           |
|--------------------|---|-----------|
| Dette à long terme | 1 | 1 103 132 |
|--------------------|---|-----------|

**Ajouter**

|                                       |   |  |
|---------------------------------------|---|--|
| Activités d'investissement à financer | 2 |  |
|---------------------------------------|---|--|

|  |   |  |
|--|---|--|
| Activités de fonctionnement à financer | 3 |  |
|--|---|--|

|                                 |   |  |
|---------------------------------|---|--|
| Dette en cours de refinancement | 4 |  |
|---------------------------------|---|--|

|        |  |  |
|--------|--|--|
| Autres |  |  |
|--------|--|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| - | 5 |  |
|---|---|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| - | 6 |  |
|---|---|--|

**Déduire**

|  |  |  |
|--|--|--|
| Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme |  |  |
|--|--|--|

|                   |   |  |
|-------------------|---|--|
| Excédent accumulé | 7 |  |
|-------------------|---|--|

|           |   |  |
|-----------|---|--|
| Débiteurs | 8 |  |
|-----------|---|--|

|   |   |  |
|---|---|--|
| Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec | 9 |  |
|---|---|--|

|                 |    |  |
|-----------------|----|--|
| Autres montants | 10 |  |
|-----------------|----|--|

|  |    |  |
|--|----|--|
| Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés | 11 |  |
|--|----|--|

|        |  |  |
|--------|--|--|
| Autres |  |  |
|--------|--|--|

|   |    |  |
|---|----|--|
| - | 12 |  |
|---|----|--|

|   |    |  |
|---|----|--|
| - | 13 |  |
|---|----|--|

---

|   |    |           |
|---|----|-----------|
| Endettement net à long terme de l'administration municipale | 14 | 1 103 132 |
|---|----|-----------|

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés**

|                              |    |           |
|------------------------------|----|-----------|
| Endettement net à long terme | 16 | 1 103 132 |
|------------------------------|----|-----------|

---

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

|                                 |    |  |
|---------------------------------|----|--|
| Municipalité régionale de comté | 17 |  |
|---------------------------------|----|--|

|                           |    |  |
|---------------------------|----|--|
| Communauté métropolitaine | 18 |  |
|---------------------------|----|--|

|                   |    |  |
|-------------------|----|--|
| Autres organismes | 19 |  |
|-------------------|----|--|

---

|                                    |    |           |
|------------------------------------|----|-----------|
| Endettement total net à long terme | 20 | 1 103 132 |
|------------------------------------|----|-----------|

---

|   |    |  |
|---|----|--|
| Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts) | 21 |  |
|---|----|--|

---

|   |    |           |
|---|----|-----------|
| Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu) | 22 | 1 103 132 |
|---|----|-----------|

---

|   |    |  |
|---|----|--|
| Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus) | 23 |  |
|---|----|--|

---

|   |    |  |
|---|----|--|
| Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus) | 24 |  |
|---|----|--|

---

---

## **RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

| <b>TRANSFERTS</b>   | <b>Budget<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2014</b> |
|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b> |                        |                              |                              |
| <b>Administration générale</b>  | 52                     |                              |                              |
| <b>Sécurité publique</b>  |                        |                              |                              |
| Police  | 53                     |                              |                              |
| Sécurité incendie   | 54                     |                              |                              |
| Sécurité civile   | 55                     |                              |                              |
| Autres  | 56                     |                              |                              |
| <b>Transport</b>  |                        |                              |                              |
| Réseau routier  |                        |                              |                              |
| Voirie municipale   | 57                     |                              |                              |
| Enlèvement de la neige  | 58                     |                              |                              |
| Autres  | 59                     |                              |                              |
| Transport collectif   |                        |                              |                              |
| Transport en commun   |                        |                              |                              |
| Transport régulier  | 60                     |                              |                              |
| Transport adapté  | 61                     |                              |                              |
| Transport scolaire  | 62                     |                              |                              |
| Autres  | 63                     |                              |                              |
| Transport aérien  | 64                     |                              |                              |
| Transport par eau   | 65                     |                              |                              |
| Autres  | 66                     |                              |                              |
| <b>Hygiène du milieu</b>  |                        |                              |                              |
| Eau et égout  |                        |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable  | 67                     |                              |                              |
| Réseau de distribution de l'eau potable   | 68                     |                              |                              |
| Traitement des eaux usées   | 69                     |                              |                              |
| Réseaux d'égout   | 70                     |                              |                              |
| Matières résiduelles  |                        |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés  | 71                     |                              |                              |
| Matières recyclables  |                        |                              |                              |
| Collecte sélective  |                        |                              |                              |
| Collecte et transport   | 72                     |                              |                              |
| Tri et conditionnement  | 73                     |                              |                              |
| Autres  | 74                     |                              |                              |
| Autres  | 75                     |                              |                              |
| Cours d'eau   | 76                     |                              |                              |
| Protection de l'environnement   | 77                     |                              |                              |
| Autres  | 78                     |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>   |                        |                              |                              |
| Logement social   | 79                     |                              |                              |
| Sécurité du revenu  | 80                     |                              |                              |
| Autres  | 81                     |                              |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>  |                        |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 82                     |                              |                              |
| Rénovation urbaine  | 83                     |                              |                              |
| Promotion et développement économique   | 84                     |                              |                              |
| Autres  | 85                     |                              |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>   |                        |                              |                              |
| Activités récréatives   | 86                     |                              |                              |
| Activités culturelles   |                        |                              |                              |
| Bibliothèques   | 87                     |                              |                              |
| Autres  | 88                     |                              |                              |
| <b>Réseau d'électricité</b>   | 89                     |                              |                              |
|   | 90                     |                              |                              |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

| <b>TRANSFERTS (suite)</b>   | <b>Budget<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2014</b> |
|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b> |                        |                              |                              |
| <b>Administration générale</b>  | 91                     |                              |                              |
| <b>Sécurité publique</b>  |                        |                              |                              |
| Police  | 92                     |                              |                              |
| Sécurité incendie   | 93                     |                              |                              |
| Sécurité civile   | 94                     |                              |                              |
| Autres  | 95                     |                              |                              |
| <b>Transport</b>  |                        |                              |                              |
| Réseau routier  |                        |                              |                              |
| Voirie municipale   | 96                     |                              |                              |
| Enlèvement de la neige  | 97                     |                              |                              |
| Autres  | 98                     |                              |                              |
| Transport collectif   |                        |                              |                              |
| Transport en commun   |                        |                              |                              |
| Transport régulier  | 99                     |                              |                              |
| Transport adapté  | 100                    |                              |                              |
| Transport scolaire  | 101                    |                              |                              |
| Autres  | 102                    |                              |                              |
| Transport aérien  | 103                    |                              |                              |
| Transport par eau   | 104                    |                              |                              |
| Autres  | 105                    |                              |                              |
| <b>Hygiène du milieu</b>  |                        |                              |                              |
| Eau et égout  |                        |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable  | 106                    |                              |                              |
| Réseau de distribution de l'eau potable   | 107                    |                              |                              |
| Traitement des eaux usées   | 108                    |                              |                              |
| Réseaux d'égout   | 109                    |                              |                              |
| Matières résiduelles  |                        |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés  | 110                    |                              |                              |
| Matières recyclables  |                        |                              |                              |
| Collecte sélective  |                        |                              |                              |
| Collecte et transport   | 111                    |                              |                              |
| Tri et conditionnement  | 112                    |                              |                              |
| Autres  | 113                    |                              |                              |
| Autres  | 114                    |                              |                              |
| Cours d'eau   | 115                    |                              |                              |
| Protection de l'environnement   | 116                    |                              |                              |
| Autres  | 117                    |                              |                              |
| <b>Santé et bien-être</b>   |                        |                              |                              |
| Logement social   | 118                    |                              |                              |
| Sécurité du revenu  | 119                    |                              |                              |
| Autres  | 120                    |                              |                              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b>  |                        |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage  | 121                    |                              |                              |
| Rénovation urbaine  | 122                    |                              |                              |
| Promotion et développement économique   | 123                    |                              |                              |
| Autres  | 124                    |                              |                              |
| <b>Loisirs et culture</b>   |                        |                              |                              |
| Activités récréatives   | 125                    |                              |                              |
| Activités culturelles   |                        |                              |                              |
| Bibliothèques   | 126                    |                              |                              |
| Autres  | 127                    |                              |                              |
| <b>Réseau d'électricité</b>   | 128                    |                              |                              |
|   | 129                    |                              |                              |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

| <b>TRANSFERTS (suite)</b>  | <b>Budget<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2014</b> |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>TRANSFERTS DE DROIT</b>   |                        |                              |                              |
| Regroupement municipal   | 130                    |                              |                              |
| Péréquation  | 131                    |                              |                              |
| Réorganisation municipale  | 132                    |                              |                              |
| Neutralité   | 133                    |                              |                              |
| Diversification des revenus  | 134                    |                              |                              |
| Compensation pour la collecte sélective<br>de matières recyclables | 135                    |                              |                              |
| Programme d'aide financière aux MRC                                | 136                    |                              |                              |
| Autres   | 137                    | 6 098                        | 6 420                        |
|  | 138                    | 6 098                        | 6 420                        |
| <b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>  | 139                    | 6 098                        | 6 420                        |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

| <b>SERVICES RENDUS</b>                           | <b>Budget<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2014</b> |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>            |                        |                              |                              |
| <b>MUNICIPAUX</b>                                |                        |                              |                              |
| Administration générale                          |                        |                              |                              |
| Application de la loi                            | 140                    |                              |                              |
| Évaluation                                       | 141                    |                              |                              |
| Autres   | 142                    |                              |                              |
|  | 143                    |                              |                              |
| Sécurité publique                                |                        |                              |                              |
| Police   | 144                    |                              |                              |
| Sécurité incendie                                | 145                    |                              |                              |
| Sécurité civile                                  | 146                    |                              |                              |
| Autres   | 147                    |                              |                              |
|  | 148                    |                              |                              |
| Transport  |                        |                              |                              |
| Réseau routier                                   |                        |                              |                              |
| Voirie municipale                                | 149                    |                              |                              |
| Enlèvement de la neige                           | 150                    |                              |                              |
| Autres   | 151                    |                              |                              |
| Transport collectif                              | 152                    |                              |                              |
| Autres   | 153                    |                              |                              |
|  | 154                    |                              |                              |
| Hygiène du milieu                                |                        |                              |                              |
| Eau et égout                                     |                        |                              |                              |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 155                    |                              |                              |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 156                    |                              |                              |
| Traitement des eaux usées                        | 157                    |                              |                              |
| Réseaux d'égout                                  | 158                    |                              |                              |
| Matières résiduelles                             |                        |                              |                              |
| Déchets domestiques et assimilés                 | 159                    | 14 685                       | 17 962                       |
| Matières recyclables                             |                        |                              |                              |
| Collecte sélective                               |                        |                              |                              |
| Collecte et transport                            | 160                    | 15 000                       | 52 380                       |
| Tri et conditionnement                           | 161                    |                              | 44 100                       |
| Autres   | 162                    |                              |                              |
| Autres   | 163                    |                              |                              |
| Cours d'eau                                      | 164                    |                              |                              |
| Protection de l'environnement                    | 165                    |                              |                              |
| Autres   | 166                    |                              |                              |
|  | 167                    | 15 000                       | 67 065                       |
| 167  | 15 000                 | 67 065                       | 62 062                       |
| Santé et bien-être                               |                        |                              |                              |
| Logement social                                  | 168                    |                              |                              |
| Autres   | 169                    |                              |                              |
|  | 170                    |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et développement          |                        |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et zonage                 | 171                    |                              |                              |
| Rénovation urbaine                               | 172                    |                              |                              |
| Promotion et développement économique            | 173                    |                              |                              |
| Autres   | 174                    |                              |                              |
|  | 175                    |                              |                              |
| Loisirs et culture                               |                        |                              |                              |
| Activités récréatives                            | 176                    |                              |                              |
| Activités culturelles                            |                        |                              |                              |
| Bibliothèques                                    | 177                    |                              |                              |
| Autres   | 178                    |                              |                              |
|  | 179                    |                              |                              |
| Réseau d'électricité                             |                        |                              |                              |
|  | 180                    |                              |                              |
|  | 181                    | 15 000                       | 67 065                       |
| 181  | 15 000                 | 67 065                       | 62 062                       |

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

| <b>SERVICES RENDUS (suite)</b>  | <b>Budget<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2014</b> |
|---|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>   |                        |                              |                              |
| Administration générale   | 182                    |                              |                              |
| Sécurité publique   | 183                    |                              |                              |
| Transport   |                        |                              |                              |
| Réseau routier  | 184                    |                              |                              |
| Transport collectif   |                        |                              |                              |
| Transport en commun   |                        |                              |                              |
| Transport régulier  | 185                    |                              |                              |
| Transport adapté  | 186                    |                              |                              |
| Transport scolaire  | 187                    |                              |                              |
| Autres  | 188                    |                              |                              |
| Autres  | 189                    |                              |                              |
| Hygiène du milieu   | 190                    |                              |                              |
| Santé et bien-être  | 191                    |                              |                              |
| Aménagement, urbanisme et<br>développement                              | 192                    |                              |                              |
| Loisirs et culture  | 193                    |                              |                              |
| Réseau d'électricité  | 194                    |                              |                              |
|   | 195                    |                              |                              |
| <b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>  | 196                    | 15 000                       | 67 065                       |
| <b>IMPOSITION DE DROITS</b>   |                        |                              |                              |
| Licences et permis  | 197                    |                              |                              |
| Droits de mutation immobilière  | 198                    |                              |                              |
| Droits sur les carrières et sablières                                   | 199                    |                              |                              |
| Autres  | 200                    |                              |                              |
|   | 201                    |                              |                              |
| <b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>   | 202                    |                              |                              |
| <b>INTÉRÊTS</b>   | 203                    | 1 000                        | 1 776                        |
| <b>AUTRES REVENUS</b>   |                        |                              |                              |
| Gain (perte) sur cession d'immobilisations                              | 204                    |                              |                              |
| Produit de cession de propriétés destinées<br>à la revente              | 205                    |                              |                              |
| Gain (perte) sur remboursement de prêts et<br>sur cession de placements | 206                    |                              |                              |
| Contributions des promoteurs  | 207                    |                              |                              |
| Contributions des automobilistes pour le<br>transport en commun         | 208                    |                              |                              |
| Contributions des organismes municipaux                                 | 209                    |                              |                              |
| Autres contributions  | 210                    |                              |                              |
| Autres  | 211                    | 1 684                        | 1 969                        |
|   | 212                    | 1 684                        | 1 969                        |

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

|                                      | Budget 2015                            |        | Réalizations 2015                      |                                   | Total  | Réalizations<br>2014 |
|--------------------------------------|--|--------|--|-----------------------------------|--------|----------------------|
|                                      | Sans ventilation<br>de l'amortissement |        | Sans ventilation<br>de l'amortissement | Ventilation de<br>l'amortissement |        |                      |
| <b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>       |  |        |  |                                   |        |                      |
| Conseil                              | 1                                      |        |  |                                   |        |                      |
| Application de la loi                | 2                                      |        |  |                                   |        |                      |
| Gestion financière et administrative | 3                                      | 81 276 | 92 144                                 | 1 992                             | 94 136 | 77 977               |
| Greffe                               | 4                                      |        |  |                                   |        |                      |
| Évaluation                           | 5                                      |        |  |                                   |        |                      |
| Gestion du personnel                 | 6                                      |        |  |                                   |        |                      |
| Autres                               | 7                                      |        |  |                                   |        |                      |
|                                      | 8                                      | 81 276 | 92 144                                 | 1 992                             | 94 136 | 77 977               |
| <b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>             |  |        |  |                                   |        |                      |
| Police                               | 9                                      |        |  |                                   |        |                      |
| Sécurité incendie                    | 10                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Sécurité civile                      | 11                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Autres                               | 12                                     |        |  |                                   |        |                      |
|                                      | 13                                     |        |  |                                   |        |                      |
| <b>TRANSPORT</b>                     |  |        |  |                                   |        |                      |
| Réseau routier                       |  |        |  |                                   |        |                      |
| Voirie municipale                    | 14                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Enlèvement de la neige               | 15                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Éclairage des rues                   | 16                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Circulation et stationnement         | 17                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Transport collectif                  |  |        |  |                                   |        |                      |
| Transport en commun                  | 18                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Transport aérien                     | 19                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Transport par eau                    | 20                                     |        |  |                                   |        |                      |
| Autres                               | 21                                     |        |  |                                   |        |                      |
|                                      | 22                                     |        |  |                                   |        |                      |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

|  | <u>Budget 2015</u>                         |  | <u>Réalisations 2015</u>              |        | <u>Total</u> | <u>Réalisations 2014</u> |
|--|--|--|---------------------------------------|--------|--------------|--------------------------|
|  | <u>Sans ventilation de l'amortissement</u> | <u>Sans ventilation de l'amortissement</u> | <u>Ventilation de l'amortissement</u> |        |              |                          |
| <b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>                         |  |  |                                       |        |              |                          |
| Eau et égout                                     |  |  |                                       |        |              |                          |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 23   |  |                                       |        |              |                          |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 24   |  |                                       |        |              |                          |
| Traitement des eaux usées                        | 25   |  |                                       |        |              |                          |
| Réseaux d'égout                                  | 26   |  |                                       |        |              |                          |
| Matières résiduelles                             |  |  |                                       |        |              |                          |
| Déchets domestiques et assimilés                 |  |  |                                       |        |              |                          |
| Collecte et transport                            | 27   | 235 610                                    | 250 121                               | 52 109 | 302 230      | 302 618                  |
| Élimination                                      | 28   |  |                                       |        |              |                          |
| Matières recyclables                             |  |  |                                       |        |              |                          |
| Collecte sélective                               |  |  |                                       |        |              |                          |
| Collecte et transport                            | 29   | 165 563                                    | 175 762                               | 36 618 | 212 380      | 212 652                  |
| Tri et conditionnement                           | 30   |  |                                       |        |              |                          |
| Matières organiques                              |  |  |                                       |        |              |                          |
| Collecte et transport                            | 31   |  |                                       |        |              |                          |
| Traitement                                       | 32   |  |                                       |        |              |                          |
| Matériaux secs                                   | 33   |  |                                       |        |              |                          |
| Autres   | 34   |  |                                       |        |              |                          |
| Plan de gestion                                  | 35   |  |                                       |        |              |                          |
| Autres   | 36   |  |                                       |        |              |                          |
| Cours d'eau                                      | 37   |  |                                       |        |              |                          |
| Protection de l'environnement                    | 38   |  |                                       |        |              |                          |
| Autres   | 39   |  |                                       |        |              |                          |
|  | 40   | 401 173                                    | 425 883                               | 88 727 | 514 610      | 515 270                  |
| <b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>                        |  |  |                                       |        |              |                          |
| Logement social                                  | 41   |  |                                       |        |              |                          |
| Sécurité du revenu                               | 42   |  |                                       |        |              |                          |
| Autres   | 43   |  |                                       |        |              |                          |
|  | 44   |  |                                       |        |              |                          |
| <b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>   |  |  |                                       |        |              |                          |
| Aménagement, urbanisme et zonage                 | 45   |  |                                       |        |              |                          |
| Rénovation urbaine                               |  |  |                                       |        |              |                          |
| Biens patrimoniaux                               | 46   |  |                                       |        |              |                          |
| Autres biens                                     | 47   |  |                                       |        |              |                          |
| Promotion et développement économique            |  |  |                                       |        |              |                          |
| Industries et commerces                          | 48   |  |                                       |        |              |                          |
| Tourisme   | 49   |  |                                       |        |              |                          |
| Autres   | 50   |  |                                       |        |              |                          |
| Autres   | 51   |  |                                       |        |              |                          |
|  | 52   |  |                                       |        |              |                          |

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  | Budget 2015                         |                                     | Réalizations 2015              |            | Total  | Réalizations 2014 |
|--|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|------------|--------|-------------------|
|  | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement |            |        |                   |
| <b>Non audité</b>                        |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| <b>LOISIRS ET CULTURE</b>                |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| Activités récréatives                    |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| Centres communautaires                   | 53                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Patinoires intérieures et extérieures    | 54                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Piscines, plages et ports de plaisance   | 55                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Parcs et terrains de jeux                | 56                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Parcs régionaux                          | 57                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Expositions et foires                    | 58                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Autres                                   | 59                                  |                                     |                                |            |        |                   |
|  | 60                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Activités culturelles                    |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| Centres communautaires                   | 61                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Bibliothèques                            | 62                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Patrimoine                               |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| Musées et centres d'exposition           | 63                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Autres ressources du patrimoine          | 64                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Autres                                   | 65                                  |                                     |                                |            |        |                   |
|  | 66                                  |                                     |                                |            |        |                   |
|  | 67                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| <b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>              | 68                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| <b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>              |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| Dette à long terme                       |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| Intérêts                                 | 69                                  | 40 700                              | 34 342                         |            | 34 342 | 38 610            |
| Autres frais                             | 70                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Autres frais de financement              |                                     |                                     |                                |            |        |                   |
| Avantages sociaux futurs                 | 71                                  |                                     |                                |            |        |                   |
| Autres                                   | 72                                  |                                     |                                |            |        |                   |
|  | 73                                  | 40 700                              | 34 342                         |            | 34 342 | 38 610            |
| <b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b> | 74                                  |                                     | 90 719                         | ( 90 719 ) |        |                   |

## **Section II - Autres renseignements non audités**

## TABLE DES MATIÈRES

|  | <u>PAGE</u> |
|--|-------------|
| <b>Section II - Autres renseignements financiers</b>   |             |
| <b>Autres renseignements non audités</b>   |             |
| Acquisition d'immobilisations par catégories   | 24          |
| Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement<br>et autres acquisitions d'immobilisations | 24          |
| Analyse de la dette à long terme   | 25          |
| Quote-part à chaque municipalité membre de l'endettement total net à long terme                      | 26          |
| Sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement                           | 27          |
| Analyse des revenus de quotes-parts de fonctionnement  | 28          |
| Excédent (déficit) accumulé par activités  | 29          |
| Analyse de la rémunération   | 30          |
| Analyse des revenus de transfert par sources   | 30          |
| Analyse du coût des services municipaux  | 31          |
| Acquisition d'immobilisations par objets   | 32          |
| Analyse de l'excédent (déficit) accumulé   | 33          |
| Fonds de roulement - Capital autorisé  | 34          |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés   | 35          |
| Questionnaire  | 36          |
| Membres du conseil et fonctionnaires   | 37          |
| Autres renseignements sur l'organisme municipal  | 38          |
| Attestation de transmission et de consentement à la diffusion  | 39          |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

|  | <b>Budget<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2015</b> | <b>Réalisations<br/>2014</b> |
|--|------------------------|------------------------------|------------------------------|
| <b>IMMOBILISATIONS</b>                     |                        |                              |                              |
| Infrastructures                            |                        |                              |                              |
| Conduites d'eau potable                    | 1                      |                              |                              |
| Usines de traitement de l'eau potable      | 2                      |                              |                              |
| Usines et bassins d'épuration              | 3                      |                              |                              |
| Conduites d'égout                          | 4                      |                              |                              |
| Sites d'enfouissement et incinérateurs     | 5                      |                              |                              |
| Chemins, rues, routes et trottoirs         | 6                      |                              |                              |
| Ponts, tunnels et viaducs                  | 7                      |                              |                              |
| Systèmes d'éclairage des rues              | 8                      |                              |                              |
| Aires de stationnement                     | 9                      |                              |                              |
| Parcs et terrains de jeux                  | 10                     |                              |                              |
| Autres infrastructures                     | 11                     |                              |                              |
| Réseau d'électricité                       | 12                     |                              |                              |
| Bâtiments                                  |                        |                              |                              |
| Édifices administratifs                    | 13                     |                              |                              |
| Édifices communautaires et récréatifs      | 14                     |                              |                              |
| Améliorations locatives                    | 15                     |                              |                              |
| Véhicules                                  |                        |                              |                              |
| Véhicules de transport en commun           | 16                     |                              |                              |
| Autres                                     | 17                     | 143 063                      |                              |
| Ameublement et équipement de bureau        | 18                     |                              |                              |
| Machinerie, outillage et équipement divers | 19                     |                              |                              |
| Terrains                                   | 20                     |                              |                              |
| Autres                                     | 21                     |                              |                              |
|  | 22                     | 143 063                      |                              |

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Infrastructures autres que pour nouveau développement

|  |    |  |
|--|----|--|
| Conduites d'eau potable  | 23 |  |
| Usines de traitement de l'eau potable                                    | 24 |  |
| Usines et bassins d'épuration  | 25 |  |
| Conduites d'égout  | 26 |  |
| Autres infrastructures   | 27 |  |
| Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues) |    |  |
| Conduites d'eau potable  | 28 |  |
| Usines de traitement de l'eau potable                                    | 29 |  |
| Usines et bassins d'épuration  | 30 |  |
| Conduites d'égout  | 31 |  |
| Autres infrastructures   | 32 |  |
| Autres immobilisations   | 33 |  |
|  | 34 |  |

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

| <b>Non audité</b>   |    | <b>Solde au<br/>1<sup>er</sup> janvier</b> | <b>Augmentation</b> | <b>Diminution</b> | <b>Solde au<br/>31 décembre</b> |
|---|----|--|---------------------|-------------------|---------------------------------|
| <b>Dettes à long terme</b>  |    |  |                     |                   |                                 |
| Obligations et billets en monnaie canadienne  | 1  | 1 241 000                                  |                     | 138 900           | 1 102 100                       |
| Obligations et billets en monnaies étrangères   | 2  |  |                     |                   |                                 |
| Autres dettes à long terme  |    |  |                     |                   |                                 |
| Gouvernement du Québec<br>et ses entreprises  | 3  |  |                     |                   |                                 |
| Organismes municipaux   | 4  |  |                     |                   |                                 |
| Obligations découlant de contrats de<br>location-acquisition  | 5  |  |                     |                   |                                 |
| Autres  | 6  | 6 978                                      |                     | 5 946             | 1 032                           |
|   | 7  | 1 247 978                                  |                     | 144 846           | 1 103 132                       |
| <b>La dette à long terme, incluant la dette<br/>en cours de refinancement, est<br/>assumée de la façon suivante :</b> |    |  |                     |                   |                                 |
| Par l'organisme municipal   |    |  |                     |                   |                                 |
| Emprunts refinancés par anticipation  | 8  |  |                     |                   |                                 |
| Excédent accumulé affecté au<br>remboursement de la dette à long terme  |    |  |                     |                   |                                 |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 9  |  |                     |                   |                                 |
| Réserves financières et fonds réservés  | 10 |  |                     |                   |                                 |
| Fonds d'amortissement   | 11 |  |                     |                   |                                 |
| Montant à la charge   |    |  |                     |                   |                                 |
| D'une partie des contribuables ou<br>des municipalités membres  | 12 | 1 247 978                                  |                     | 144 846           | 1 103 132                       |
| De l'ensemble des contribuables ou<br>des municipalités membres   | 13 |  |                     |                   |                                 |
| De la municipalité (Société de<br>transport en commun)  | 14 |  |                     |                   |                                 |
|   | 15 | 1 247 978                                  |                     | 144 846           | 1 103 132                       |
| Par les tiers (montants affectés au<br>remboursement de la dette à long terme)  |    |  |                     |                   |                                 |
| Débiteurs   |    |  |                     |                   |                                 |
| Gouvernement du Québec<br>et ses entreprises  | 16 |  |                     |                   |                                 |
| Organismes municipaux   | 17 |  |                     |                   |                                 |
| Autres tiers  | 18 |  |                     |                   |                                 |
|   | 19 |  |                     |                   |                                 |
| Débiteurs encaissés non encore appliqués<br>au remboursement de la dette  | 20 |  |                     |                   |                                 |
|   | 21 |  |                     |                   |                                 |
| Revenus futurs découlant des ententes<br>conclues avec le gouvernement du Québec                                      | 22 |  |                     |                   |                                 |
| Prêts   | 23 |  |                     |                   |                                 |
| Autres  | 24 |  |                     |                   |                                 |
|   | 25 |  |                     |                   |                                 |
|   | 26 | 1 247 978                                  |                     | 144 846           | 1 103 132                       |
| Dettes en cours de refinancement  | 27 | ( )  |                     | ( )               |                                 |
| Reclassement / Redressement   | 28 |  |                     |                   |                                 |
|   | 29 | 1 247 978                                  |                     | 144 846           | 1 103 132                       |

**Note**

**QUOTE-PART À CHAQUE MUNICIPALITÉ MEMBRE  
DE L'ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

| <b>Code géographique</b> | <b>Municipalité</b>          | <b>Montant</b> |
|--------------------------|------------------------------|----------------|
| 78015                    | Lantier                      | 69 718         |
| 78020                    | Sainte-Lucie-des-Laurentides | 58 797         |
| 78032                    | Sainte-Agathe-des-Monts      | 485 158        |
| 78042                    | Ivry-sur-le-Lac              | 80 749         |
| 78047                    | Saint-Faustin--Lac-Carré     | 186 098        |
| 78095                    | Lac-Supérieur                | 158 961        |
| 78100                    | Val-des-Lacs                 | 63 651         |

---

1

1 103 132

---

**SOMMAIRE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS  
DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

| <i>Non audité</i>        |                                   |                |
|--------------------------|-----------------------------------|----------------|
| <b>Code géographique</b> | <b>Municipalité</b>               | <b>Montant</b> |
|                          | <b>Ensemble des municipalités</b> |                |
|                          |                                   | 1              |
|                          | <b>Certaines municipalités</b>    |                |
| 78015                    | Lantier                           | 14 570         |
| 78020                    | Sainte-Lucie-des-Laurentides      | 12 722         |
| 78032                    | Sainte-Agathe-des-Monts           | 101 717        |
| 78042                    | Ivry-sur-le-Lac                   | 16 423         |
| 78047                    | Saint-Faustin--Lac-Carré          | 303 215        |
| 78095                    | Lac-Supérieur                     | 225 443        |
| 78100                    | Val-des-Lacs                      | 106 657        |
|                          |                                   | 2              |
|                          |                                   | 780 747        |
|                          |                                   | 3              |
|                          |                                   | 780 747        |

**ANALYSE DES REVENUS DE QUOTES-PARTS DE FONCTIONNEMENT  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

| <i>Non audité</i>                              |  | 2015   |              | 2014         |
|--|--|--------|--------------|--------------|
|  |  | Budget | Réalisations | Réalisations |
| <b>Administration générale</b>                 |  |        |              |              |
|  | Application de la loi                            | 1      |              |              |
|  | Évaluation                                       | 2      |              |              |
|  | Autres   | 3      | 81 276       | 83 169       |
| <b>Sécurité publique</b>                       |  |        |              |              |
|  | Police   | 4      |              |              |
|  | Sécurité incendie                                | 5      |              |              |
|  | Sécurité civile                                  | 6      |              |              |
|  | Autres   | 7      |              |              |
| <b>Transport</b>                               |  |        |              |              |
|  | Réseau routier                                   |        |              |              |
|  | Voirie municipale                                | 8      |              |              |
|  | Enlèvement de la neige                           | 9      |              |              |
|  | Autres   | 10     |              |              |
|  | Transport collectif                              | 11     |              |              |
|  | Autres   | 12     |              |              |
| <b>Hygiène du milieu</b>                       |  |        |              |              |
|  | Eau et égout                                     |        |              |              |
|  | Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 13     |              |              |
|  | Réseau de distribution de l'eau potable          | 14     |              |              |
|  | Traitement des eaux usées                        | 15     |              |              |
|  | Réseaux d'égout                                  | 16     |              |              |
|  | Matières résiduelles                             |        |              |              |
|  | Déchets domestiques et assimilés                 | 17     | 357 248      | 318 541      |
|  | Matières recyclables                             | 18     | 251 039      | 229 532      |
|  | Autres   | 19     |              |              |
|  | Cours d'eau                                      | 20     |              |              |
|  | Protection de l'environnement                    | 21     |              |              |
|  | Autres   | 22     |              |              |
| <b>Santé et bien-être</b>                      |  |        |              |              |
|  | Logement social                                  | 23     |              |              |
|  | Autres   | 24     |              |              |
| <b>Aménagement, urbanisme et développement</b> |  |        |              |              |
|  | Aménagement, urbanisme et zonage                 | 25     |              |              |
|  | Rénovation urbaine                               | 26     |              |              |
|  | Promotion et développement économique            | 27     |              |              |
|  | Autres   | 28     |              |              |
| <b>Loisirs et culture</b>                      |  |        |              |              |
|  | Activités récréatives                            | 29     |              |              |
|  | Activités culturelles                            |        |              |              |
|  | Bibliothèques                                    | 30     |              |              |
|  | Autres   | 31     |              |              |
|  |  | 32     | 689 563      | 633 173      |
|  |  |        | 690 878      | 85 100       |

**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ PAR ACTIVITÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**  
**APPLICABLE AUX MRC SEULEMENT**

|   | Activité N° | Total |
|---|-------------|-------|
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>                 | 1           |       |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté</b>                               | 2           |       |
| <b>Réserves financières et fonds réservés</b>                           |             |       |
| Réserves financières  | 3           |       |
| Fonds réservés  |             |       |
| Fonds de roulement  | 4           |       |
| Fonds régional - Réfection et entretien de<br>certaines voies publiques | 5           |       |
| Société québécoise d'assainissement des eaux                            | 6           |       |
| Soldes disponibles des règlements d'emprunt<br>fermés                   | 7           |       |
| Financement des activités de fonctionnement                             | 8           |       |
| Fonds local d'investissement  | 9           |       |
| Fonds local de solidarité   | 10          |       |
| Autres  |             |       |
| -   | 11          |       |
| -   | 12          |       |
| -   | 13          |       |
| -   | 14          |       |
|   | 15          |       |
| <b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>                        | ( ) 16 ( )  |       |
| <b>Financement des investissements en cours</b>                         | 17          |       |
| <b>Investissement net dans les immobilisations<br/>et autres actifs</b> | 18          |       |
| <b>Gains (pertes) de réévaluation cumulés</b>                           | 19          |       |
|   | 20          |       |

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

|  |    | Effectifs<br>personnes/<br>année <sup>2</sup> | Semaine<br>normale<br>(heures) | Rémunération | Charges<br>sociales | Total <sup>1</sup> |
|--|----|---|--------------------------------|--------------|---------------------|--------------------|
| <b>Administration municipale</b>                   |    |   |                                |              |                     |                    |
| Cadres et contremaîtres                            | 1  | 1,00  | 40,00                          | ***          | ***                 | ***                |
| Professionnels                                     | 2  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Cols blancs  | 3  | 0,40  | 35,00                          | ***          | ***                 | ***                |
| Cols bleus   | 4  | 3,10  | 40,00                          | ***          | ***                 | ***                |
| Policiers  | 5  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Pompiers   | 6  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Conducteurs et opérateurs<br>(transport en commun) | 7  |   |                                | ***          | ***                 | ***                |
| Élus   | 8  | 4,50  |                                | ***          | ***                 | ***                |
|  | 9  |   |                                |              |                     |                    |
|  | 10 | 4,50  |                                | ***          | ***                 | ***                |

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  |    | Gouvernement du Québec |                | Gouvernement<br>du Canada | MRC/<br>Municipalités/<br>Communautés<br>métropolitaines | Total |
|--|----|------------------------|----------------|---------------------------|--|-------|
|  |    | Fonctionnement         | Investissement |                           |  |       |
| Transport en commun                              | 11 |                        |                |                           |  |       |
| Eau et égout                                     |    |                        |                |                           |  |       |
| Approvisionnement et traitement de l'eau potable | 12 |                        |                |                           |  |       |
| Réseau de distribution de l'eau potable          | 13 |                        |                |                           |  |       |
| Traitement des eaux usées                        | 14 |                        |                |                           |  |       |
| Réseaux d'égout                                  | 15 |                        |                |                           |  |       |
| Autres   | 16 |                        | 6 098          |                           |  | 6 098 |
|  | 17 |                        | 6 098          |                           |  | 6 098 |

S44-1

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

| <i>Non audité</i>                                   | Charges<br>avant<br>amortissement | +       | Amortissement<br>des immo-<br>bilisations | =      | Charges | -       | Services<br>rendus | =      | Coût des<br>services<br>municipaux | Frais de<br>financement |     |        |
|---|-----------------------------------|---------|---|--------|---------|---------|--------------------|--------|------------------------------------|-------------------------|-----|--------|
| <b>Administration générale</b>                      |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Application de la loi                               | 1                                 | 27      | 53  | 79     | 105     | 131     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Évaluation  | 2                                 | 28      | 54  | 80     | 106     | 132     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Autres  | 3                                 | 92 144  | 29  | 1 992  | 55      | 94 136  | 81                 | 107    | 94 136                             | 133                     |     |        |
|   | 4                                 | 92 144  | 30  | 1 992  | 56      | 94 136  | 82                 | 108    | 94 136                             | 134                     |     |        |
| <b>Sécurité publique</b>                            |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Police  | 5                                 | 31      | 57  | 83     | 109     | 135     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Sécurité incendie                                   | 6                                 | 32      | 58  | 84     | 110     | 136     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Sécurité civile                                     | 7                                 | 33      | 59  | 85     | 111     | 137     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Autres  | 8                                 | 34      | 60  | 86     | 112     | 138     |                    |        |                                    |                         |     |        |
|   | 9                                 | 35      | 61  | 87     | 113     | 139     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| <b>Transport</b>                                    |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Réseau routier                                      |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Voirie municipale                                   | 10                                | 36      | 62  | 88     | 114     | 140     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Enlèvement de la neige                              | 11                                | 37      | 63  | 89     | 115     | 141     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Autres  | 12                                | 38      | 64  | 90     | 116     | 142     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Transport collectif                                 | 13                                | 39      | 65  | 91     | 117     | 143     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Autres  | 14                                | 40      | 66  | 92     | 118     | 144     |                    |        |                                    |                         |     |        |
|   | 15                                | 41      | 67  | 93     | 119     | 145     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| <b>Hygiène du milieu</b>                            |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Eau et égout  |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Approvisionnement et traitement de<br>l'eau potable | 16                                | 42      | 68  | 94     | 120     | 146     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Réseau de distribution de l'eau potable             | 17                                | 43      | 69  | 95     | 121     | 147     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Traitement des eaux usées                           | 18                                | 44      | 70  | 96     | 122     | 148     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Réseaux d'égout                                     | 19                                | 45      | 71  | 97     | 123     | 149     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Matières résiduelles                                |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Déchets domestiques et assimilés                    | 20                                | 250 121 | 46  | 52 109 | 72      | 302 230 | 98                 | 14 685 | 124                                | 287 545                 | 150 | 20 169 |
| Matières recyclables                                | 21                                | 175 762 | 47  | 36 618 | 73      | 212 380 | 99                 | 52 380 | 125                                | 160 000                 | 151 | 14 173 |
| Autres  | 22                                | 48      | 74  | 100    | 126     | 152     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Cours d'eau   | 23                                | 49      | 75  | 101    | 127     | 153     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Protection de l'environnement                       | 24                                | 50      | 76  | 102    | 128     | 154     |                    |        |                                    |                         |     |        |
| Autres  | 25                                | 51      | 77  | 103    | 129     | 155     |                    |        |                                    |                         |     |        |
|   | 26                                | 425 883 | 52  | 88 727 | 78      | 514 610 | 104                | 67 065 | 130                                | 447 545                 | 156 | 34 342 |

S1-1

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

| <i>Non audité</i>                                  | Charges<br>avant<br>amortissement | +       | Amortissement<br>des immo-<br>bilisations | =      | Charges | -       | Services<br>rendus | =      | Coût des<br>services<br>municipaux | Frais de<br>financement |     |
|--|-----------------------------------|---------|---|--------|---------|---------|--------------------|--------|------------------------------------|-------------------------|-----|
| <b>Santé et bien-être</b>                          |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |
| Logement social                                    | 157                               |         | 172                                       |        | 187     |         | 202                |        | 217                                | 232                     |     |
| Sécurité du revenu                                 | 158                               |         | 173                                       |        | 188     |         | 203                |        | 218                                | 233                     |     |
| Autres   | 159                               |         | 174                                       |        | 189     |         | 204                |        | 219                                | 234                     |     |
|  | 160                               |         | 175                                       |        | 190     |         | 205                |        | 220                                | 235                     |     |
| <b>Aménagement, urbanisme<br/>et développement</b> |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |
| Aménagement, urbanisme et zonage                   | 161                               |         | 176                                       |        | 191     |         | 206                |        | 221                                | 236                     |     |
| Rénovation urbaine                                 | 162                               |         | 177                                       |        | 192     |         | 207                |        | 222                                | 237                     |     |
| Promotion et développement économique              | 163                               |         | 178                                       |        | 193     |         | 208                |        | 223                                | 238                     |     |
| Autres   | 164                               |         | 179                                       |        | 194     |         | 209                |        | 224                                | 239                     |     |
|  | 165                               |         | 180                                       |        | 195     |         | 210                |        | 225                                | 240                     |     |
| <b>Loisirs et culture</b>                          |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |
| Activités récréatives                              | 166                               |         | 181                                       |        | 196     |         | 211                |        | 226                                | 241                     |     |
| Activités culturelles                              |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    |                         |     |
| Bibliothèques                                      | 167                               |         | 182                                       |        | 197     |         | 212                |        | 227                                | 242                     |     |
| Autres   | 168                               |         | 183                                       |        | 198     |         | 213                |        | 228                                | 243                     |     |
|  | 169                               |         | 184                                       |        | 199     |         | 214                |        | 229                                | 244                     |     |
| <b>Réseau d'électricité</b>                        | 170                               |         | 185                                       |        | 200     |         | 215                |        | 230                                | 245                     |     |
|  | 171                               | 518 027 | 186                                       | 90 719 | 201     | 608 746 | 216                | 67 065 | 231                                | 541 681                 | 246 |
|  |                                   |         |   |        |         |         |                    |        |                                    | 34 342                  |     |

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****Non audité**

|                             | <b>2015</b> | <b>2014</b> |
|-----------------------------|-------------|-------------|
| <b>Rémunération</b>         | 1           |             |
| <b>Charges sociales</b>     | 2           |             |
| <b>Biens et services</b>    | 3           |             |
| <b>Frais de financement</b> | 4           |             |
| <b>Autres</b>               | 5           |             |
|                             | 6           |             |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

|  |    | 2015     | 2014   |
|--|----|----------|--------|
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>                |    |          |        |
| Solde au début de l'exercice   | 1  | 23 853   | (307)  |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement                   | 2  |          |        |
| Solde redressé au début de l'exercice                                  | 3  | 23 853   | (307)  |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |    |          |        |
| Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales | 4  | 27 872   | 24 160 |
| Affectations et virements  |    |          |        |
| Activités de fonctionnement  | 5  |          |        |
| Activités d'investissement   | 6  |          |        |
| Excédent de fonctionnement affecté                                     | 7  | (23 853) |        |
| Réserves financières et fonds réservés                                 | 8  |          |        |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir                              | 9  |          |        |
| Financement des investissements en cours                               | 10 |          |        |
|  | 11 | 4 019    | 24 160 |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | 12 | 27 872   | 23 853 |
| <b>Excédent de fonctionnement affecté</b>                              |    |          |        |
| Solde au début de l'exercice   | 13 |          |        |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement                   | 14 |          |        |
| Solde redressé au début de l'exercice                                  | 15 |          |        |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |    |          |        |
| Affectations et virements  |    |          |        |
| Activités de fonctionnement  | 16 | (4 983)  |        |
| Activités d'investissement   | 17 | (5 797)  |        |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                       | 18 | 23 853   |        |
| Financement des investissements en cours                               | 19 |          |        |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs           | 20 |          |        |
|  | 21 | 13 073   |        |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | 22 | 13 073   |        |
| <b>Réserves financières et fonds réservés</b>                          |    |          |        |
| Solde au début de l'exercice   | 23 | 451      | 451    |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement                   | 24 |          |        |
| Solde redressé au début de l'exercice                                  | 25 | 451      | 451    |
| <i>Ajouter (déduire)</i>   |    |          |        |
| Affectations et virements  |    |          |        |
| Activités de fonctionnement  | 26 |          |        |
| Activités d'investissement   | 27 |          |        |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                       | 28 |          |        |
| Financement des investissements en cours                               | 29 |          |        |
|  | 30 |          |        |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>                                    | 31 | 451      | 451    |

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

|   | 2015   | 2014           |
|---|--------|----------------|
| <b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>                            |        |                |
| Solde au début de l'exercice  | 32 ( ) | ( )            |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement                        | 33     |                |
| Solde redressé au début de l'exercice                                       | 34 ( ) | ( )            |
| <b>Augmentation de l'exercice</b>   |        |                |
| Avantages sociaux futurs  |        |                |
| Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007                             |        |                |
| Régimes capitalisés   | 35 ( ) | ( )            |
| Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007                       |        |                |
| Régimes capitalisés   |        |                |
| Mesure d'allègement pour la crise financière 2008                           | 36 ( ) | ( )            |
| Autres  | 37 ( ) | ( )            |
| Régimes non capitalisés   | 38 ( ) | ( )            |
| Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement           |        |                |
| Frais d'assainissement des sites contaminés                                 | 39 ( ) | ( )            |
| Mesures transitoires relatives à la TVQ                                     |        |                |
| Utilisation du fonds général  | 41 ( ) | ( )            |
| Utilisation du fonds de roulement   | 42 ( ) | ( )            |
| Appariement fiscal pour revenus de transfert                                | 43 ( ) | ( )            |
| Autres  | 44 ( ) | ( )            |
|   | 45 ( ) | ( )            |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement                    |        |                |
| Mesure transitoire relative à la TVQ  | 46 ( ) | ( )            |
| Autre financement   | 47 ( ) | ( )            |
|   | 48 ( ) | ( )            |
| <b>Diminution de l'exercice</b>   |        |                |
| Affectations débitrices aux activités de fonctionnement                     |        |                |
| Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement | 49     |                |
|   | 50     |                |
|   | 51     |                |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>   | 52 ( ) | ( )            |
| <b>Financement des investissements en cours</b>                             |        |                |
| Solde au début de l'exercice  | 53     |                |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement                        | 54     |                |
| Solde redressé au début de l'exercice                                       | 55     |                |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |        |                |
| Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales       | 56     | 143 063        |
| Virements   |        |                |
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté                            | 57     |                |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 58     |                |
| Réserves financières et fonds réservés                                      | 59     |                |
|   | 60     | 143 063        |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>   | 61     | 143 063        |
| <b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>         |        |                |
| Solde au début de l'exercice  | 62     | 47 397 (1 930) |
| Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement                        | 63     |                |
| Solde redressé au début de l'exercice                                       | 64     | 47 397 (1 930) |
| <i>Ajouter (déduire)</i>  |        |                |
| Affectations et virements   |        |                |
| Activités de fonctionnement   |        |                |
| Excédent de fonctionnement affecté  | 65     |                |
|   | 66     |                |
| Variation résiduelle de l'exercice  | 67     | 54 127 49 327  |
| <b>Solde à la fin de l'exercice</b>   | 68     | 101 524 47 397 |

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

|   | <u>RÈGLEMENT<br/>N°</u>       | <u>MONTANT<br/>AUTORISÉ</u> |
|---|-------------------------------|-----------------------------|
| CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER | 1                             | <u>                    </u> |
| Augmentation                                |                               |                             |
| À même l'excédent de fonctionnement         | <u>                    </u> 2 |                             |
| Par l'imposition d'une taxe spéciale        | <u>                    </u> 3 |                             |
| Par l'adoption d'un règlement d'emprunt     | <u>                    </u> 4 | <u>                    </u> |
|   | 5                             | <u>                    </u> |
| Diminution                                  | <u>                    </u> 6 | <u>                    </u> |
| CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE             | 7                             | <u>                    </u> |

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

|  | Solde au<br>1 <sup>er</sup> janvier | Redressement<br>aux exercices<br>antérieurs<br>(note 20) | Règlements d'emprunt fermés    |                                 | Utilisation<br>de l'exercice | Virement | Solde au<br>31 décembre |
|--|-------------------------------------|--|--------------------------------|---------------------------------|------------------------------|----------|-------------------------|
|  |                                     |  | Activités de<br>fonctionnement | Activités d'in-<br>vestissement |                              |          |                         |
| Montant non réservé                            | 1 451                               | 2  | 3                              | 4                               | 5 ( ) 6                      | 7        | 451                     |
| Montant réservé pour<br>le service de la dette | 8                                   | 9  | 10                             | 11                              | 12 ( ) 13                    | 14       |                         |
|  | 15 451                              | 16   | 17                             | 18                              | 19 ( ) 20                    | 21       | 451                     |

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

- | <b>Non audité</b>  | <b>OUI</b>                 | <b>NON</b>                            |
|--|----------------------------|---------------------------------------|
| 1. Est-ce que le rapport financier est consolidé?<br>Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.  | 1 <input type="checkbox"/> | 2 <input checked="" type="checkbox"/> |
| Si oui, présentez-vous le budget consolidé?  | 3 <input type="checkbox"/> | 4 <input checked="" type="checkbox"/> |
| 2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux organismes municipaux à compter de 2020 seulement, un organisme municipal peut choisir de les appliquer de façon anticipée.<br>Est-ce que l'organisme municipal applique ces normes de façon anticipée? | 5 <input type="checkbox"/> | 6 <input checked="" type="checkbox"/> |

**Les questions 3 à 8 s'adressent aux municipalités régionales de comté (MRC) seulement**

- |  |                             |                             |
|--|-----------------------------|-----------------------------|
| 3. La MRC a-t-elle délégué l'exercice de sa compétence en matière d'évaluation à une autre MRC, à une municipalité ou à une communauté métropolitaine (article 195 LFM)?                                       | 7 <input type="checkbox"/>  | 8 <input type="checkbox"/>  |
| Si oui, indiquer le nom des organismes parties à l'entente conclue à cet effet ainsi que la durée de l'entente.  |                             |                             |
| 4. La MRC a-t-elle conclu une entente avec une autre MRC pour l'exécution de travaux, l'organisation et l'administration de services ou pour l'exercice en commun de toutes autres fonctions (article 678 CM)? | 9 <input type="checkbox"/>  | 10 <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer l'objet de l'entente ainsi que le nom de la MRC partie à l'entente.   |                             |                             |
| 5. La MRC a-t-elle compétence à l'égard de municipalités régies par le CM en matière de gestion des matières résiduelles (articles 678.0.1 ou 678.0.2.1 CM)?   | 11 <input type="checkbox"/> | 12 <input type="checkbox"/> |
| 6. La MRC a-t-elle accepté la délégation d'un pouvoir du gouvernement du Québec ou de l'un de ses ministres ou organismes (articles 10 ou 10.5 CM)?  | 13 <input type="checkbox"/> | 14 <input type="checkbox"/> |
| Si oui, indiquer quels pouvoirs ont été acceptés par la MRC et quelles sont les municipalités assujetties à ces compétences.   |                             |                             |

**QUESTIONNAIRE**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

| <b><i>Non audité</i></b>  | <b>OUI</b>                  | <b>NON</b>                             | <b>S.O.</b>                            |
|---|-----------------------------|--|--|
| 7. La MRC est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?   | 15 <input type="checkbox"/> | 16 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| 8. La MRC est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?  | 17 <input type="checkbox"/> | 18 <input checked="" type="checkbox"/> |  |
| 9. L'organisme municipal applique-t-il les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT? | 19 <input type="checkbox"/> | 20 <input type="checkbox"/>            | 21 <input checked="" type="checkbox"/> |

## **ADMINISTRATION MUNICIPALE**

---

### **MEMBRES DU CONSEIL**

PRÉFET OU PRÉSIDENT Pierre Poirier

CONSEILLERS OU AUTRES MEMBRES

Danielle St-Laurent  
Denis Chalifoux  
Richard Forget

Jean-François Delisle  
Serge Grenier  
Kenneth G. Hague

---

### **FONCTIONNAIRES**

DIRECTEUR GÉNÉRAL

TRÉSORIER OU  
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER Joël Éric Portelance

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 100, Place de la Mairie  
(no) (rue)  
Saint-Faustin-Lac-Carré J0T 1J2  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (819) 681-3379  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@ritl.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Joël Éric Portelance

Téléphone (819) 681-3379  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel info@ritl.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Yves de Carufel CPA inc.

Titre CPA auditeur, CGA

Adresse 1960, boul. de Sainte-Adèle  
(no) (rue)  
Sainte-Adèle J8B 2N5  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 229-2346  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 229-1055  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel yvesdecarufel@cgocable.ca

Responsable du dossier Yves de Carufel, CPA auditeur, CGA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Joël Éric Portelance , atteste que le rapport financier de Régie intermunicipale des Trois-Lacs pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2016-03-23 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Régie intermunicipale des Trois-Lacs .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Régie intermunicipale des Trois-Lacs consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Régie intermunicipale des Trois-Lacs détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 214 282 \$.

Le sommaire des revenus de quotes-parts de fonctionnement et d'investissement page S40 ligne 3 est de 780 747 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2016-03-22 16:26:22

Date de transmission au Ministère : 2016/03/24

# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2015

*Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.*

**Nom :** Régie intermunicipale des Trois-Lacs

**Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|  |      | 2015        |              | 2014         |
|--|------|-------------|--------------|--------------|
|  |      | Budget      | Réalisations | Réalisations |
| <b>Revenus</b>   |      |             |              |              |
| Fonctionnement   | 1    | 705 563     | 767 501      | 705 344      |
| Investissement   | 2    | 89 869      | 89 869       |              |
|  | 3    | 795 432     | 857 370      | 705 344      |
| <b>Charges</b>   | 4    | 523 149     | 643 088      | 631 857      |
| <b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>  | 5    | 272 283     | 214 282      | 73 487       |
| Moins : revenus d'investissement   | 6 (  | 89 869 ) (  | 89 869 ) (   | )            |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b> | 7    | 182 414     | 124 413      | 73 487       |
| <b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>  |      |             |              |              |
| Amortissement des immobilisations  | 8    |             | 90 719       | 90 719       |
| Financement à long terme des activités de fonctionnement   | 9    |             |              |              |
| Remboursement de la dette à long terme   | 10 ( | 140 000 ) ( | 144 846 ) (  | 140 046 )    |
| Affectations   |      |             |              |              |
| Activités d'investissement   | 11 ( | 47 397 ) (  | 47 397 ) (   | )            |
| Excédent (déficit) accumulé  | 12   | 4 983       | 4 983        |              |
| Autres éléments de conciliation  | 13   |             |              |              |
|  | 14   | (182 414)   | (96 541)     | (49 327)     |
| <b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>                    | 15   |             | 27 872       | 24 160       |

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

|  |    | 2015      | 2014        |
|--|----|-----------|-------------|
| <b>Actifs financiers</b>                     |    |           |             |
| Débiteurs                                    | 1  | 17 068    | 16 826      |
| Autres                                       | 2  | 183 810   | 16 363      |
|  | 3  | 200 878   | 33 189      |
| <b>Passifs</b>                               |    |           |             |
| Dette à long terme                           | 4  | 1 103 132 | 1 247 978   |
| Passif au titre des avantages sociaux futurs | 5  |           |             |
| Autres                                       | 6  | 42 335    | 26 958      |
|  | 7  | 1 145 467 | 1 274 936   |
| <b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>  | 8  | (944 589) | (1 241 747) |
| <b>Actifs non financiers</b>                 |    |           |             |
| Immobilisations                              | 9  | 1 204 656 | 1 295 375   |
| Autres                                       | 10 | 25 916    | 18 073      |
|  | 11 | 1 230 572 | 1 313 448   |
| <b>Excédent (déficit) accumulé</b>           | 12 | 285 983   | 71 701      |

*Extrait du rapport financier, page S20*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

|  |      | 2015    | 2014   |
|--|------|---------|--------|
| Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté             | 13   | 27 872  | 23 853 |
| Excédent de fonctionnement affecté                           |      |         |        |
| - Résolution R. 253-02-2015                                  | 14   | 13 073  |        |
| -  | 15   |         |        |
| -  | 16   |         |        |
| -  | 17   |         |        |
| -  | 18   |         |        |
| -  | 19   |         |        |
| -  | 20   |         |        |
| -  | 21   |         |        |
| -  | 22   |         |        |
|  | 23   | 13 073  |        |
| Réserves financières   | 24   |         |        |
| Fonds réservés   | 25   | 451     | 451    |
| Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir                    | 26 ( | )       | ( )    |
| Financement des investissements en cours                     | 27   | 143 063 |        |
| Investissement net dans les immobilisations et autres actifs | 28   | 101 524 | 47 397 |
| Gains (pertes) de réévaluation cumulés                       | 29   |         |        |
|  | 30   | 285 983 | 71 701 |

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|                                    |    | 2015    |              | 2014         |
|------------------------------------|----|---------|--------------|--------------|
|                                    |    | Budget  | Réalisations | Réalisations |
| <b>Fonctionnement</b>              |    |         |              |              |
| Taxes                              | 1  |         |              |              |
| Compensations tenant lieu de taxes | 2  |         |              |              |
| Quotes-parts                       | 3  | 689 563 | 690 878      | 633 173      |
| Transferts                         | 4  |         | 6 098        | 6 420        |
| Services rendus                    | 5  | 15 000  | 67 065       | 62 062       |
| Autres                             | 6  | 1 000   | 3 460        | 3 689        |
|                                    | 7  | 705 563 | 767 501      | 705 344      |
| <b>Investissement</b>              |    |         |              |              |
| Taxes                              | 8  |         |              |              |
| Quotes-parts                       | 9  | 89 869  | 89 869       |              |
| Transferts                         | 10 |         |              |              |
| Autres                             | 11 |         |              |              |
|                                    | 12 | 89 869  | 89 869       |              |
|                                    | 13 | 795 432 | 857 370      | 705 344      |

*Extrait du rapport financier, page S14*

**SOMMAIRE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

|   |    | Budget 2015                         |                                     | Réalizations 2015              |         | Réalizations 2014 |
|---|----|-------------------------------------|-------------------------------------|--------------------------------|---------|-------------------|
|   |    | Sans ventilation de l'amortissement | Sans ventilation de l'amortissement | Ventilation de l'amortissement | Total   |                   |
| Administration générale                 |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Évaluation                              | 1  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Autres                                  | 2  | 81 276                              | 92 144                              | 1 992                          | 94 136  | 77 977            |
| Sécurité publique                       |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Police                                  | 3  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Sécurité incendie                       | 4  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Autres                                  | 5  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Transport                               |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Réseau routier                          | 6  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Transport collectif                     | 7  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Autres                                  | 8  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Hygiène du milieu                       |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Eau et égout                            | 9  |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Matières résiduelles                    | 10 | 401 173                             | 425 883                             | 88 727                         | 514 610 | 515 270           |
| Autres                                  | 11 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Santé et bien-être                      | 12 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Aménagement, urbanisme et développement |    |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Aménagement, urbanisme et zonage        | 13 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Promotion et développement économique   | 14 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Autres                                  | 15 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Loisirs et culture                      | 16 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Réseau d'électricité                    | 17 |                                     |                                     |                                |         |                   |
| Frais de financement                    | 18 | 40 700                              | 34 342                              |                                | 34 342  | 38 610            |
| Amortissement des immobilisations       | 19 |                                     | 90 719                              | ( 90 719 )                     |         |                   |
|   | 20 | 523 149                             | 643 088                             |                                | 643 088 | 631 857           |

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3